

# Diario de Burgos

Jueves, 6 de Enero de 1983. — AÑO XCII — N.º 28.086

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



30 PTAS.

## «El Ejército ha de insertarse en el conjunto de la Nación identificándose estrechamente»

### «Querer interrumpir la trayectoria marcada por la voluntad popular es pecar contra la Historia»

### La Corona, garantía de la continuidad democrática

#### Texto del mensaje que el Rey dirige a las Fuerzas Armadas, en la Pascua Militar

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha enviado a las Fuerzas Armadas Españolas un discurso, con motivo de la celebración de la Pascua Militar, que viene siendo habitual todos los años.

Este año, debido al accidente sufrido por don Juan Carlos mientras esquiaba, no se celebrará el solemne acto militar en el Palacio Real.

El texto del discurso que S. M. el Rey iba a pronunciar es el siguiente:

«Queridos compañeros: Es cierto que en muchos aspectos no es conveniente aferrarse al pasado para intentar hacerlo permanecer en nuestros días, cuando las circunstancias son bien distintas y un absurdo inmovilismo obstaculizará el necesario progreso y la evolución indispensable.

Pero tampoco deja de ser verdad que el respetar antiguas costumbres y conservar el viejo sabor de lo tradicional, cuando ese respeto no supone detención ni retraso sino simple veneración de usos pretéritos, encierra toda la emoción y lo que, sin ser prosaica y materialmente útil, proporciona un tinte romántico y espiritual a nuestra realidad presente.

De ahí que esta celebración de la Pascua Militar constituya una grata tradición que, al renovarse pe-



Madrid. — El ministro de Defensa, Narcis Serra, saluda a altos mandos de las Fuerzas Aéreas al finalizar los actos de la Pascua Militar en el Cuartel General del Aire. (Foto Efe)

## SU MAJESTAD DON JUAN CARLOS CUMPLE 45 AÑOS

### Su estado evoluciona favorablemente y le han desaparecido casi por completo los dolores que sufría

#### Visita del presidente del Gobierno al Monarca

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha descansado la pasada noche con absoluta normalidad, informan a «Efe» fuentes autorizadas del palacio de la Zarzuela.

Según las mismas fuentes, el estado de don Juan Carlos evoluciona favorablemente, habiéndole desaparecido casi por completo los dolores de que ayer se resentía, a causa de la fisura sufrida en la pelvis.

Debido a la prescripción facultativa, que le obliga a guardar absoluto reposo, el Rey permanece en cama, pero ha despachado por teléfono algunos asuntos pendientes.

Asimismo, don Juan Carlos, que hoy cumple cuarenta y cinco años, ha hablado también telefónicamente con muchas de las personas que se han interesado por su estado, a la par que le felicitaban por su cumpleaños.

En el palacio de la Zarzuela se está recibiendo un auténtico aluvión de llamadas y telegramas, interesándose por el estado del Monarca.

S. M. el Rey don Juan Carlos nació en Roma el 5 de

(Pasa a la página 15)

## La reunión del Consejo de ministros de ayer

### Analizó la situación económica, las negociaciones colectivas y el problema pesquero

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros, que se ha reunido esta mañana bajo la presidencia de su titular, Felipe González, ha analizado la situación económica general —en la que constata la «difícil situación heredada»—, las perspectivas en la negociación colectiva en curso y la evolución de las conversaciones pesqueras con la CEE.

La rueda de Prensa que se celebra habitualmente tras la reunión de los Consejos de ministros no tuvo lugar hoy. La referencia de lo tratado en el mismo, ha sido sustituida hoy por el siguiente comunicado de Prensa de la oficina del portavoz del Gabinete:

«El Consejo de ministros, presidido por D. Felipe González Márquez, se ha reunido hoy en el palacio de la Moncloa para analizar la situación económica en base a datos no definitivos facilitados por los ministros de Economía y Hacienda y Trabajo y Seguridad Social.

El Consejo hizo un balance inicial de la difícil situación heredada y de las malas perspectivas de la situación internacional, balance que dará a conocer a la opinión pública antes de que finalice el actual mes de Enero.

El Gobierno ha valorado también las perspectivas de la negociación colectiva en curso, reiterándose en su voluntad de no interferir en el proceso negociador entre los sindicatos y la patronal, pero manifiesta, al mismo tiempo su interés porque

estas negociaciones lleguen a resultados positivos, ya que ello facilitará el desarrollo de una política económica de lucha contra la crisis.

El presidente del Gobierno recibió información del ministro de Asuntos Exteriores sobre la evolución de las negociaciones pesqueras

(Pasa a la página 15)

## Mitterrand confirma su próxima entrevista con Felipe González

### El próximo día 23

París (Efe). — El presidente francés, Francois Mitterrand, ha confirmado, en conversación informal con la Prensa, que se entrevistará con el presidente del Gobierno español, Felipe González, en París, a finales de este mes.

En la recepción que ha dado a los periodistas con motivo de la felicitación de Año Nuevo, el jefe del Estado francés ha explicado que es el Partido Socialista el que invita al político español, cuya visita, por lo tanto, no es oficial.

El presidente Mitterrand será, el domingo 23, el anfitrión de los participantes a una reunión socialista internacional.

## ACTUALIDAD BURGALESA

- EL «GORDO» DE LA LOTERIA DEL «NIÑO» AL NUM. 49.612: NINGUN PREMIO EN BURGOS.
- SANIDAD ABONA 149 MILLONES PARA LAS OBRAS DEL HOSPITAL GENERAL.
- ALIVIO TERMOMETRICO: AYER LEVANTO LA NIEBLA DESPUES DE SEIS DIAS.
- TREINTA Y DOS OBRAS AL PREMIO SAN LESMES.

(Páginas interiores)

## LOS REYES MAGOS CON LOS NIÑOS BURGALESES



Como es tradicional, ayer desfiló por nuestras calles la Cabalgata de los Reyes Magos portadora de un eterno mensaje de ilusión y fantasía para la gente menuda que, admirada y emocionada, presenció su paso. En las «fotos» de FEDE vemos a Melchor Gaspar y el negro Baltasar, a lomos de sus camellos, recibiendo las aclamaciones y los aplausos de los niños que esperaban nerviosos el feliz resultado (traducido en apetecidos regalos) de la noche mágica.

POSTAL

ILUSION INFANTIL

EN madrugadas como la de hoy, es tan grande la ilusión infantil y tanto el poder de ésta, que años mismo se nos ocurre que aquí en Burgos, por ejemplo, puede darse esta misma mañana en milagro, la magia o como haya que llamarlo, de que nuestros niños ya no tengan más sobresaltos con la peripecia itinerante de su Teatro de Títeres «Los Gigantillos».

No ha sido una broma o, para ser más exactos, ha sido mucho más que un deseo de broma. Hemos querido formular un deseo, pedir a los Reyes algo que sirviera a todos los niños, absolutamente a todos los niños de Burgos, y se nos ha ocurrido que el más válido, el mejor, será éste que consiste en asentar y sedimentar a su Teatro que, por supuesto, es el de Karras.

Claro que puede ocurrir que por esto de que un deseo infantil sea formulado por un mayor, a lo peor se llaman los Reyes andana, máxime cuando últimamente parecen decididos a no intervenir en política, aunque sea ésta tan próxima y necesaria como la municipal. Ya veremos, pero miramos el porvenir (en este aspecto, oiga usted) con moderado optimismo, según la expresión acuñada recientemente no sabemos por quién ni nos interesa traerlo a recordatorio.

El caso es que esta noche pasada y este día forman el apogeo de la ilusión infantil, que es lo más importante que puede verse y saberse, aunque haya muchos que no se lo crean y hasta, fíjese usted, haya quien se aprovecha para hacer su Agosto en pleno Enero o su campaña al filo de calidades que encierran otros motivos infantiles. Es cosa de respeto. Esto de la ilusión infantil, que es el niño de ahora mismo expresado en juego y fantasía, es lo más importante y no nos lo creemos los mayores. Una guerra infantil, valga el caso, no desemboca como dicen algunos en una guerra de mañana en plan trágico, sino en el simple juego, en el limpio efecto de que los enemigos no sean enemigos, sino copartícipes del juguete. Esto, mire por dónde, se nos ha olvidado en otros artículos.

Por ahora es cuando se añora que se haya pasado la época de la ilusión. Esta es buena, tiene que serlo, por cuanto produce nostalgia una vez que se la ha perdido. A lo mejor resulta que la solución de todo es volvernos niños, comportarnos como tales. Sí, eso es. Lo es porque Cristo posee la razón total y El lo dijo.

En definitiva se trataba de decir que éste es un gran día. Lo es porque tiene por eje y centro a los niños. Lo es porque se demuestra que si todos los días del año hiciéramos el mismo caso a los niños, el Mundo sería lo que todos estamos deseando que sea.

BURGENSE



Alvarez

peletería

Plaza Alonso Martínez, 7 - 3.ª planta  
Teléfono 20 85 12  
Edificio Comercial junto a Capitanía

VENDEDOR AUTOMOVILES

PRECISA

EMPRESA DISTRIBUIDORA DE MARCA DE PRIMERISIMA LINEA CON PROYECTOS DE GRAN EXPANSION

Interesados, dirigirse por escrito a Publicidad ALAS. Avda. del Cid, 14. BURGOS. Referencia «3/83»

El heraldo que en la mañana blanca y helada abría camino a los Reyes Magos se adelantó, como buen mensajero, para traer a Burgos ciudad el regalo de un Sol que llevaba una semana oculto por la más densa y persistente niebla que los viejos más viejos del Arlanzón urbano recuerdan.

Antes de salir el rey de los astros la capital amaneció hecha un cromo blanco y mientras los ciudadanos madrugadores temblaban en Villafraja con nueve grados bajo cero, en el mismísimo centro de la ciudad los currantes del comercio y de la oficina, se «consolaban» con tres grados menos que los de Villafraja, el pueblo de mayor porvenir de España en el sector de la industria del frío y no lo decimos por lo del nombre propio, sino por esas iniciativas que dicen van a nacer al amparo o a la sombra de la Aduana interior de Burgos.

Soñar poco cuesta, claro que un soñador llamado Cristóbal descubrió más de una quimera tras el océano. Con fe y... con dinero fundi-

QUISICOSAS

do: las joyas de una Reina castellana llamada Isabel.

Pero ¿quién habla de dinero?

Si el premio «gordo» del sorteo del Niño se fue a Andorra de Teruel, dejando sólo a Burgos, como a otras ciudades, el pobre consuelo de las pedreas, los millonarios de la ilusión brotaron y rebrotaron, más que las setas en verdes campos de Mayo, en esta singularísima noche de Reyes, viendo y gozando el espectáculo de tantos inocentes niños clamando a Sus Majestades impartidores de felicidad desde el insólito trono de su camello.

Bello espectáculo el de la Plaza Mayor convertido en un escenario natural de fiesta infantil y... hermoso también el de la Cabalgata de Reyes de «los amigos de la perra gorda».

Hoy ya se sabe: amaneció gloriosa con carreras de niños hacia el pie de la ventana, del balcón y de la te-

rraza. Disfrutarán los niños y también los mayores, excepto aquellos que tengan helado el corazón por la tortura de la mala conciencia.

El lunes próximo los «padres de la Patria» comenzarán a debatir en el Congreso de Diputados el proyecto de Estatuto de la autonomía regional de Castilla y León.

La Junta «pro-Burgos, Cabeza de Castilla» o «Junta de Defensa de Castilla la Vieja» acaba de convocar una manifestación para el próximo día 15 con la cual trata de movilizar pacíficamente y democráticamente a la población de Burgos a fin de que salga en defensa del irrenunciable título de Burgos como Cabeza de Castilla en momentos en que los parlamentarios van a tratar el tema de la Autonomía que, a su vez, comprende, el de la capitalidad del nuevo territorio autónomo español.

Según comunica dicha Junta son ya varios los Ayunta-

mientos burgaleses que han acordado desvincularse del ente regional aduciendo el mal de las desmembraciones y de las postergaciones. Y se esperan bastantes más.

Caliente comienza el año, aunque la ciencia meteorológica diga lo contrario.

Más graves de lo que se pensaba son los destrozos registrados en el tendido eléctrico que suministra energía a la comarca de Villadiego.

Fuerte están trabajando las brigadas de la empresa suministradora de energía para restablecer el servicio en diferentes zonas de la provincia. Se espera que hoy puedan ocuparse de la de Coculina.

Mientras tanto, RTVE ha montado un segundo equipo electrógeno en su centro emisor de Coculina para atender al segundo canal por eso ya anoche salió el UHF en pantalla.

Este invierno, afortunadamente, no ha habido hucarán como el que abatió en el anterior a multitud de árboles en Burgos, pero ¡jeñe! el hielo y la niebla han sido de órdago a la grande.

Una serie de zanjas y acometidas del cable eléctrico que alimenta a las columnas de alumbrado «salpican» la acera de la avenida de Sanjurjo, especialmente en el tramo que va desde el puente de Gasset al de la plaza de Logroño.

Se corrige así una situación anómala pues las deficientes condiciones del hilo eléctrico, sin duda por efecto del desgaste explican por qué se producían súbitos apagones y encendidos caprichosos.

Ahora, a no olvidar el llevarse la tierra amontonada y reasfaltar la acera.

El barrio de Cortes está acusando en sus calles los efectos del pesado tráfico de la «flota» de camiones movilizados para las obras de la carretera de Circunvalación.

Preocupa que traiga el pavimento del Barrio y así el alcalde del mismo lo ha comunicado en persona a la primera autoridad municipal de la ciudad y al concejal delegado de barrios quienes han rogado un poco de paciencia a los vecinos con la promesa de que serán debidamente reparados los destrozos que se produzcan en las calles de Cortes debido a la gran circulación de camiones pesados.

«Para que las cosas se pongan bien, primero tienen que ponerse mal», dijo el señor Peña hace unos días al alcalde de Cortes.

Martinillos

EL TIEMPO EN BURGOS

MAXIMA 5,2  
MINIMA -5,6

SUPERMERCADO DEL MUEBLE  
C/ MADRID, 41 - TLF. 209157

REBAJAS  
CALZADOS GOYCA  
VEA ESCAPARATES  
CALLE VITORIA, 188

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

SERVICIO MUNICIPALIZADO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS Y DE RECREO

El Boletín Oficial de la Provincia número 296, de 29 de Diciembre, publica anuncio de este Servicio, relativo a la adjudicación del Bar del Polideportivo de la calle Lavaderos, las proposiciones deberán presentarse antes de las 20 horas del día 12 de Enero en las oficinas de este servicio, Plaza de los Deportes, s/n., en cuyas dependencias se facilitarán las bases de esta convocatoria.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, ENRIQUE DEL DIEGO SIMON



EL SEÑOR

DON MARCELO MORAL SANTAMARIA

Falleció ayer, a los 48 años de edad (víctima de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Consuelo Díez; hijos, José-Antonio, Lucía, Juan-Daniel y María Esther; padre, don Daniel Moral; hermanos, Ignacio, Isaías, Faustino, Juana y Alejandra; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA, de GOMONAL; acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José. Vivía: Barriada Inmaculada, E-10.

Burgos, 6 de Enero de 1983

Funeraria «San José»



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

D. AGUSTIN ANTOLIN BASURTO

Que falleció el día 6 de Enero de 1981

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Saturnina García Hoyuelos; hijos, José-Antonio y Fernando, hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y a asistencia a la misa, que se celebrará MAÑANA, viernes, día 7, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia de San Nicolás de Bari. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 6 de Enero de 1983



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

D. JESUS ANTON ANTON

(INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA)

Que falleció el día 8 de Enero de 1981

(Q. E. P. D.)

Con motivo de su segundo aniversario se celebrará una misa en San Cosme y San Damián, MAÑANA, viernes, día 7, a las OCHO de la tarde. La familia les agradece su asistencia.

Burgos, 6 de Enero de 1983

**L**A estrategia revolucionaria de la ETA en el País Vasco supone una escalada de la acción violenta en sus diversas manifestaciones, a la que sólo el Estado y la sociedad, o ambos a la vez —lo que sería lo más efectivo y deseable— puede poner un tope. Una de esas manifestaciones es la del «impuesto revolucionario». Ahora resulta que los grandes Bancos, (y hay que suponer que también los pequeños) son objeto de esa extorsión semi-institucionalizada que se ha dado en llamar así.

Pues bien lo raro es que esto no haya sucedido antes, porque el terrorismo, como es lógico, acude para su financiación allí donde puede obtener dinero sin demasiadas dificultades, y ésta es la razón por la que el «impuesto revolucionario» es preferido con mucho al asalto de establecimientos bancarios. Lo único que ha necesitado el tal «impuesto» ha sido una serie de demostraciones contundentes de su eficacia, en orden, primero, a ser conocido de todos sus posibles sujetos pasivos y, después, a convencer a éstos de la necesidad imperiosa de pagar al ser requeridos por ellos.

Si bien hubo una época en la que la ETA recurría con bastante frecuencia al atraco a Bancos y a robar la nómina de importantes empresas con el fin de conseguir fondos, ello fue porque este tipo de extorsión no tenía todavía el suficiente grado de implantación y, por tanto, los dividendos que producía eran escasos: pero una vez establecida esta peculiar herramienta recaudatoria, que funciona sin verse estorbada por traba de ninguna clase lo normal es que se fuesen abandonando aquellos procedimientos violentos que no dejaban de entrañar un riesgo para sus autores cada vez que se utilizaban, y que el ámbito del «impuesto revo-

**NUESTROS COLABORADORES**

**EL IMPUESTO REVOLUCIONARIO**

Por Luis DE LERA

lucionario» se extienda cada vez más. Porque de lo que no debe caber duda es de que son muchas las personas —físicas y jurídicas— que están en condiciones económicas de pagarlo, y que sus perceptores no van a dejar espontáneamente de recaudar un dinero que nunca les viene mal y que por otra parte, no les proporciona, por lo que a su cobranza se refiere, más problema que el de localizar a los contribuyentes de presunta solvencia económica.

Por eso, resulta extraño que haya tardado tanto en tocarles la «suerte» a los Bancos, porque si alguien tiene dinero son precisamente ellos, y eso lo sabe todo el mundo, (la ETA, naturalmente, mejor que nadie). Y es dudoso que, a pesar de las conversaciones que sus principales responsables han mantenido con el Ministerio del Interior, puedan arbitrarse medidas serias y eficaces para evitar que esos establecimientos mercantiles, tan importantes para el normal desenvolvimiento de la actividad económica, sean también objeto de la extorsión terrorista.

Cualquier declaración rotunda, de esas a las

que estamos tan acostumbrados en el sentido de que no van a dejarse chantajear por la ETA, caerá por su base en cuanto que ésta, recurriendo a sus métodos habituales, asesine a alguien relacionado con uno de esos Bancos. Al fin y al cabo, así ha conseguido paralizar las obras de Lemóniz y, si se piensa sólo en términos de dificultad para la ETA, ello no le ha resultado nada árduo: le ha bastado asesinar a dos personase significativas para que el costosísimo proyecto de la central nuclear fuese abandonado, a pesar de los cientos de miles de millones va invertidos.

No hay medidas singulares que los Bancos, ni nadie, puedan adoptar para verse libres de esa extorsión que es el «impuesto revolucionario» que, al tiempo que sangría para la sociedad, es fuente de pingües ingresos para quien lo practica, hasta el punto de que la ETA tiene montado todo un tinglado financiero para la inversión de todo lo que recauda por este concepto.

El llamado «impuesto revolucionario» sólo se acabará cuando se consiga acabar con el terrorismo, o cuando la gente ya no tenga miedo a no pagar, (lo que viene a ser lo mismo) porque el día que eso suceda es que para la ETA habrá comenzado el principio del fin. Pero, por el momento, estamos lejos de eso; y mientras, los tentáculos del terrorismo se extienden a sectores cada vez más amplios de la sociedad vasca, con lo que, quien tiene algún dinero, procura guardarlo para que no se le note, o si le es posible, marcharse con él a otros lugares más tranquilos. Las consecuencias de esta penosa realidad en la situación económica y social del País Vasco están, desgraciadamente, a la vista de todos.

**CARTAS AL Diario**

**«Un año por Reyes...»**

Uno, que aún siendo joven, no es ya precisamente un niño, que, sin él queriendo, se abanaron hace años la inocencia, siente en ocasiones esta pérdida. Pero quizás, cuando más la sienta, es, precisamente, en el día de los Reyes Magos, por su especial significado, su emotividad y sus regalos.

Un año por estas fechas, siendo niño, una tía mía, me contó el secreto de los Reyes Magos. Aún hoy me pregunto con qué intención lo hizo y qué motivos tendría con tal brusquedad y desacierto. Lo que si se, es que destruyó uno de mis sueños más queridos y me hizo repensarme, con todas mis fuerzas, contra tal afirmación durante un tiempo, justo el que necesité para descubrirlo personalmente movido, sin duda, por la curiosidad aguijoneada por las palabras de mi tía.

Fue uno de mis descubrimientos más dolorosos. Aprendí entonces a no creer totalmente a las personas mayores, a no ilusionarme o desilusionarme del todo ya que, cualquiera de los dos extremos podía herirme.

«Desde aquel desdichado día, ya no pudo volver a creer en los Reyes Magos y, muy a pesar mío, desde que no creo en ellos nunca más me han regalado nada».

M. MAESO

**El cobro de una participación de Lotería**

Sr. Director: Poco antes de las fiestas navideñas, los que no solemos jugar a la Lotería Nacional durante el año, adquirimos unas participaciones de lotería en un sitio o en otro, y aunque sabemos que prácticamente no hay posibilidad de que «nos toque el gordo» esperamos con impaciencia el día 22 por si ocurriera lo contrario.

Llega el día señalado y claro, lo pronosticado ocurre, de los premios «Gordos», nada. ¡A ver la pedreal y... ¡albricias! al día siguiente veo con satisfacción que en una participación de cien pesetas me han correspondido quinientas.

Com esta participación la adquirí en un determinado establecimiento situado en la calle Santander y como yo residía en el barrio de Gamonal, esperé a tener una ocasión favorable para «bajar al centro» y cobrar esas quinientas pesetas. Esta ocasión se presentó el día 30 por la tarde del pasado mes de Diciembre y me dije: «Voy a pasar por el establecimiento y cobrar mi dinero». Así lo hice y cuál no sería mi sorpresa, cuando una señora que atendía el negocio me dijo: «Si lo quiere cobrar aquí, tiene que esperar a después de Reyes y si no debe ir a la Caja de Ahorros del Paseo del Espolón».

Le dije que eso no era correcto puesto que las participaciones únicamente decían que los décimos estaban depositados en la Caja de Ahorros Municipal, y no que en caso de ser premiados se abonarían allí, y que lo que estaba haciendo no estaba de acuerdo con las normas del Servicio Nacional de Loterías. Me contestó que: «era norma de la casa» y que «si no estaba de acuerdo, lo denunciara».

Yo me pregunto: ¿Es esto posible? ¿con qué motivo juega con un dinero que no es suyo? ¿Es que quiere ganar unos intereses bancarios que no le corresponden? Aquí queda mi denuncia.

JUAN BAUTISTA DUEÑAS MARTINEZ

**«Cerrado por obras»**

Sr. Director: De todos es conocida la escasez, que en la provincia de Burgos en particular y en toda España en general, tenemos de instalaciones deportivas; así, que los amantes del ejercicio físico, hemos de conformarnos a menudo con la mera práctica de la carrera continua o acudir como mucho al circuito de Fuentes Blancas (nieve y barro en este tiempo) en los ratos libres que nos dejan nuestras ocupaciones habituales. Cuando llegan las vacaciones son fechas apropiadas para poder practicar más a fondo nuestras aficiones, entre las que ocupa un destacado lugar el ejercicio físico para un buen número de burgaleses.

Pues bien, en estas fechas, precisamente en estas fechas, el único lugar donde puede practicarse la natación en Burgos, el pabellón de las piscinas municipales, está «cerrado por obras». Y no ha sido este año el único, sino que en el año pasado también hubo obras en dichas instalaciones deportivas durante las vacaciones navideñas.

No sé qué clase de perentorias y necesarias reparaciones será preciso hacer cada año en las piscinas municipales, pero de lo que si estoy seguro es que podrían hacerse en fechas más apropiadas y no precisamente cuando más los burgaleses pueden beneficiarse de unas instalaciones que son suyas y a cuyo disfrute tienen pleno derecho.

A mí esto me parece una pesada broma, propia del día de los Santos Inocentes, porque santos e inocentes somos los que pagamos por hacer deporte y encima nos encontramos en las pocas instalaciones deportivas con las que podemos contar con «inocentadas» como esta.

Esperando y deseando que estas deficiencias puedan subsanarse y que los chavales y no tan chavales burgaleses podamos usar las instalaciones de las piscinas municipales que para eso se construyeron, queda a su entera disposición, dándole anticipadamente las gracias por la publicación de esta carta su afmo. y s.s.

JOSE RAMON SOLAR FERRO

**INSONORIZACION ACUSTICA DE LOCALES**

- DISCOTECAS PUB-CAFETERIAS.
- SUELOS FLOTANTES. KINETICS.
- TECHOS Y PAREDES AISLANTES.
- CABINAS INSONORIZADAS.

PROYECTOS Y MEDICIONES  
INSTALADOR Y DISTRIBUIDOR OFICIAL  
PARA BURGOS DE:

**STOC, S.A.**

Aislamientos

Burgaleses

Calle Vitoria, 235 • Telf. 213913

**PUNTO DE VISTA**

**LA RENDICION DE GRANADA**

A la vez que comienzan los años tienen lugar dos aniversarios entrañables en la Historia de España. La llegada de la Virgen del Pilar y la rendición de Granada.

Ambas conmemoraciones llevan al mismo resultado para la nación. La cristianización de España. Llevar, a más que a los individuos, a la colectividad hacia Dios.

La rendición de Granada terminó, en lo político, un estado de cosas muy desagradable para los españoles de aquellos tiempos. Hay que tener en cuenta que desde Fernando III, Granada era un territorio autónomo dentro de la Corona de Castilla con un concierto que permitía un total autogobierno sin más obligaciones respecto al poder central (hablando todo en lenguaje actual, aunque como es lógico, entonces no se hablaba así), más que una cantidad de dinero anual (un concierto como tuvieron o tienen Alava y Navarra), obligación de acudir a las Cortes, como miembros del Estado noble, y obligación de aportar tropas en guerra. Pero hacía tiempo que no sólo no cumplía sus obligaciones, solemnemente adquiridas, sino que mantenía guerras con el poder central y auxiliaba a los enemigos de Castilla, si eran musulmanes.

Los Reyes Católicos manu militari, terminaron con aquel estado de cosas reduciendo Granada a ser un virreinato como los demás, sin privilegio alguno. Lo cual, con el tiempo fue un acierto, porque ni africanos, ni turcos, ni más adelante ingleses, encontraron apoyo en el Sur de España si guerreaban contra la misma.

ANTONIO LARREA REDONDO

**ILUSTRISIMO AYUNTAMIENTO DE CERVERA DE PISUERGA**

PALENCIA

MERCADO REGIONAL DE GANADOS

CALENDARIO DE FERIAS PARA EL AÑO DE 1983

- 17 de Enero ... .. San Antón
- 24 de Febrero ... .. San Matías
- 10 de Marzo ... .. 2.º JUEVES DE MARZO
- 14 de Abril ... .. 2.º JUEVES DE ABRIL
- 12 de Mayo ... .. 2.º JUEVES DE MAYO
- 9 de Junio ... .. 2.º JUEVES DE JUNIO
- 16 de Julio ... .. Ntra. Sra. del Carmen
- 11 de Agosto ... .. 2.º JUEVES AGOSTO
- 8 de Septiembre ... .. Natividad de Ntra Sra.
- 8 de Octubre ... .. Santa Brigida
- 11 de Noviembre ... .. San Martín
- 11 de Diciembre ... .. Santa Lucía

Cervera de Pisuerga, 14 de Diciembre de 1982

EL ALCALDE,  
Hegible

## Información religiosa y cultos

### JUEVES SACERDOTAL

Consagrado a ofrecer a Jesucristo, Sumo y Eterno Sacerdote, por medio de María, todas las obras del día por la santificación de los sacerdotes y seminaristas.

Cuando se haga por los ministros del Señor y aspirantes al sacerdocio, contribuye al mayor bien que se proporciona a la iglesia.

### ADORACION NOCTURNA

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 6 y se celebrará en la parroquia de San Lorenzo.

## Audiencia del Prelado al jefe de la Policía Municipal

En la mañana de ayer, el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, recibió en audiencia al jefe de la Policía Municipal de Burgos don Fernando Sanz García en visita de cortesía, con motivo de las presentes fiestas y que había sido demorada por la reciente indisposición del Prelado.

## JORNADA MUNDIAL DE LOS CATEQUISTAS MISIONEROS Y DIA NACIONAL DEL SEMINARIO DE MISIONES

### Burgos, 2.º lugar entre todas las Diócesis

Hoy se celebra en todo el Mundo la Jornada Misionera de la Epifanía. Doble conmemoración: en España: Jornada Mundial de los Catequistas Misioneros de Africa y el Día del Seminario Nacional de Misiones. Entre las aportaciones de las diócesis españolas, Burgos ocupó el segundo lugar en 1982.

### CONSGRACION HOY DE CATORCE OBISPOS EN ROMA

En el Angelus del pasado domingo, dijo el Papa Juan Pablo II en Roma que la Fiesta de la Epifanía era una fiesta esencialmente misionera.

Y por este motivo, el Papa Juan Pablo II consagrará hoy en la Basílica Vaticana catorce obispos: entre ellos figura monseñor Laboa, nombrado recientemente Nuncio Apostólico en Panamá; participó varios años en las Semanas Misionales de Burgos y es oriundo de San Sebastián; y dos Obispos de Guinea Ecuatorial, Monseñor Simó Ngua y Monseñor Chama Obono. Los otros once pertenecen tres a Italia, dos polacos, dos nigerianos, un checo y un eslovaco y los Nuncios de Uganda y Corea.

### LA JORNADA MISIONAL DE LA EPIFANIA EN ESPAÑA DIA DE LOS CATEQUISTAS MISIONEROS DE AFRICA

La Jornada Mundial de la Epifanía fue instituida por el Papa León XIII en 1890, a instancias del Cardenal Lavignerie, fundador de los Padres Blancos y Misioneras Madres Blancas. El primer objetivo de la jornada fue el de abolir y erradicar totalmente la esclavitud en Africa, que constituía la gran vergüenza y baldón de las Colonias Europeas en Africa que fomentaban el comercio de los esclavos. Conseguido este nobilísimo objetivo, el Emmo. Cardenal Rossi, actual Prefecto de la Sagrada Congregación para la Evangelización de los Pueblos o de Propaganda Fide, quiso orientar la Jornada Misionera dedican-

dola en favor de los catequistas misioneros de Africa. Hoy los catequistas misioneros juegan un papel importantísimo para acelerar la obra de evangelización en este inmenso continente.

Siendo Prefecto Apostólico en la Misión de Wankie, Rhodesia, el Rvdmo. P. Monseñor Domingo Ros Arraiza, de acuerdo y por encargo de los Obispos de la Conferencia Episcopal de Rhodesia, fundó la Escuela Nacional de Catequistas Misioneros.

### EL DIA DEL SEMINARIO NACIONAL DE MISIONES

La Conferencia de arzobispos Metropolitanos Españoles instituyó en 1959 la celebración en España del Día del Seminario Nacional de Misiones y de acuerdo con la Santa Sede la fijó para el seis de Enero. Los misioneros del IEME trabajan hoy en Japón, en Mozambique, Togo, Zambia, Zimbabue, Brasil, Colombia, Costa Rica, Guatemala, República Dominicana y Perú. El Sr. Arzobispo ha reiterado en su pastoral el mandato de años anteriores de la ofrenda de oraciones y sacrificios y de la colecta misional en todas las misas de las iglesias y capillas del Arzobispado.

## TERCERA EDAD

## FIESTAS DE NAVIDAD ORGANIZADAS POR LA C.A.M., EN GAMONAL Y SALDAÑUELA

En el ciclo de fiestas navideñas organizado por el Departamento de Obras Sociales y Culturales de la CAM para recreo y distracción de jubilados y pensionistas de sus Clubs de Gamonal, Calzadas y Alhóndiga, se celebró en el Aula de Cultura del Club en primer término mencionado, un festival homenaje al que asistió numeroso público que llenó en su totalidad la amplia y moderna sala recientemente inaugurada.

El cuadro artístico de las Calzadas y su grupo de danzas interpretaron dos obras cómicas, fragmentos de zarzuela, villancicos, bailes, canción burgalesa demostrando una vez más la calidad y buenas dotes que para el arte escénico y danza castellana tienen sus intérpretes de Tercera Edad, animosos e ilusionados dando vida a los años.

Prólogo del festival fueron unas breves palabras de saludo y bienvenida por un representante de la CAM presentando al micrófono los diversos números del programa la asistente social Pilar Jiménez.

Más de dos horas duró el variado espectáculo aplaudido en todas sus partes, finalizando con el Himno a Burgos. Fue merecidamente elogia-

da este nueva sala de cultura de la CAM aneja al Jardín de Infancia, local dotado de cuanto se precisa en amplitud, comodidad, ornamentación, pantalla panorámica, espacio escénico y luminotecnia, y constituye adecuado complemento del Club de Jubilados en la populosa zona de Gamonal.

En el histórico programa de Saldañuela —llevándose a cabo feliz iniciativa— se celebró simpática reunión integrada por nutrido grupo de jubilados y pensionistas de uno y otro sexo, pertenecientes a los Clubs en su vertiente artística, y otro también numeroso de muchachos y muchachas del Club Juvenil «Horizonte» que en cordial y amigable convivencia y conjunta actuación, desarrollaron programa con poemas, monólogos, relatos de humor y canciones navideñas, acompañadas de la rondalla, premiados sus intérpretes con prolongados aplausos.

Una bien servida merienda amenizada por la dulzaina fue punto final de la fiesta, cerrándose así brillantemente los actos conmemorativos de la Natividad del Señor y Año Nuevo 1983, programados por la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros Municipal. F. C. P.



### SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## D. ALBERTO DEL RIVERO MARTINEZ

Que falleció el día 6 de Enero de 1981

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa, que se celebrará HOY jueves, día 6, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la capilla de las Religiosas Reparadoras (Calera, 8).

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 6 de Enero de 1983



### PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## D. GODOFREDO ORTEGA GOMEZ

Que falleció el día 10 de Enero de 1982

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña María Martín García; hijos, Eladia, Dolores, Andrés, Ana María y Godofredo; hijos políticos, Isidoro Marín, Carlos Díez y María Angeles del Castillo; nietos, hermanos, hermanos políticos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar, el sábado, día 8, a las seis de la tarde, en la parroquia de S. Pedro y S. Felices. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.



LA MADRE

## MARISOL GARCIA FERNANDEZ

(RELIGIOSA DE LA SAGRADA FAMILIA DE BURDEOS)

Que falleció en Bilbao el día 22 de Diciembre de 1982, a los 47 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su madre, Carmen Fernández Merino (Vda. de Ulpiano García); hermanos, Ulpiano y María Angeles; hermanos políticos, María del Carmen Callizo y Félix Miguel Escudero; Comunidad de Religiosas, sobrinos, tíos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

y la asistencia al funeral que tendrá lugar, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION, MAÑANA VIERNES, DIA 7, a las SIETE Y CUARTO de la tarde.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 6 de Enero de 1983



TERCER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## D. ANGEL MONEDERO GONZALEZ

Que falleció en Burgos, el día 7 de Enero de 1980.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSA Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, viernes, a las ocho y cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial de San Gil Abad.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias

Burgos, 6 de Enero de 1983



EL SEÑOR

## DON MARCELO MORAL SANTAMARIA

Falleció ayer, a los 48 años de edad (víctima de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

LA DIRECCION Y COMPAÑEROS DE BASCONES DEL AGUA, S. A. FABRICA DE PIENSOS

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA de GAMONAL; acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Barriada Inmaculada, E-10.

Burgos, 6 de Enero de 1983

Funeraria «San José»



LA SEÑORA

## DOÑA CRESCENCIA PLAZA PLASENCIO

(VDA. DE D. CELESTINO RUIZ)

Falleció el día 3, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Leo, Adela, Escola, Anastasio, Mari y Carlos; hijos políticos, Eusebio Vivar, Pedro Maestro, Francisco Astorga, Concepción Rodríguez, Vicente Manzanal y Concepción Alvarez; nietos; hermana, Natalia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las DIEZ Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN PABLO; acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Francisco Grandmontagne número 7 Burgos, 6 de Enero de 1983

Funeraria «San José»



LA SEÑORA

## DOÑA FELICITAS LOPEZ MARTINEZ

(VDA. DE D. SIXTO GARCIA)

Falleció ayer, a los 93 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Julián, Carmen, Vicente, Amando, Miguel y Concepción; hijas políticas, Cesárea Escalante, Concepción González, María Páramo y María Prusiel; nietos; biznietos; hermana política, María Lasosa; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA; acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José

Vivía: Calle Julio Sáez de la Hoya número 9.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 6 de Enero de 1983

# TREINTA Y DOS TRABAJOS PRESENTADOS AL CONCURSO DE POESIA "SAN LESMES"

«Ahora se pagan más multas de tráfico que antes en la ciudad» dice el alcalde

## Primeras obras de arreglo de la «operación aceras»

El pasado día 31 de Diciembre terminó el plazo de presentación de trabajos para el X Concurso Internal de Poesía Religiosa "San Lesmes" que ha anunciado el Ayuntamiento de la ciudad con motivo de las fiestas patronales de finales de Enero.

El número de obras presentadas que habrán de ser examinadas por el jurado con el fin de determinar si reúnen las condiciones del certamen y emitir el fallo correspondiente es de treinta y dos hasta ayer día 5 de Enero.

La extensión de los originales no podrá ser inferior a quinientos versos, quedando al libre criterio de los autores la elección del tema religioso, si bien se considera deseable que éste sea tratado en aspectos

relativos al hombre de hoy, con exaltación de los valores humanos y en una expresión poética que corresponda a estos tiempos.

La dotación del premio consistirá en doscientas mil pesetas, corriendo la edición de la obra premiada por cuenta de su autor, comprometiéndose el Excelentísimo Ayuntamiento a adquirir ejemplares de dicho libro por un importe de pesetas 150.000.

La composición del jurado, cuyas decisiones serán inapelables, se dará a conocer con el fallo del premio. Dicho jurado podrá declarar desierto el primer premio, pudiendo aprobar, si lo estima oportuno, la concesión de un accésit de pesetas 50.000.

El poeta ganador, si reside en España, deberá asis-

tir al acto de entrega de premios que tendrá lugar en una velada cultural con motivo de la festividad de San Lesmes, a finales de Enero de 1983.

Todavía, quizás, pueden recibirse más obras enviadas por correo, ya que si están depositadas en la oficina correspondiente dentro del plazo se admitirán y en otras ocasiones ha habido algunos envíos desde el extranjero.

Hasta mediados de mes, no se determinará la fecha de reunión del jurado calificador por parte del Ayuntamiento.

### SUSPENDIDA UNA REUNION SOBRE TEMAS ESCOLARES

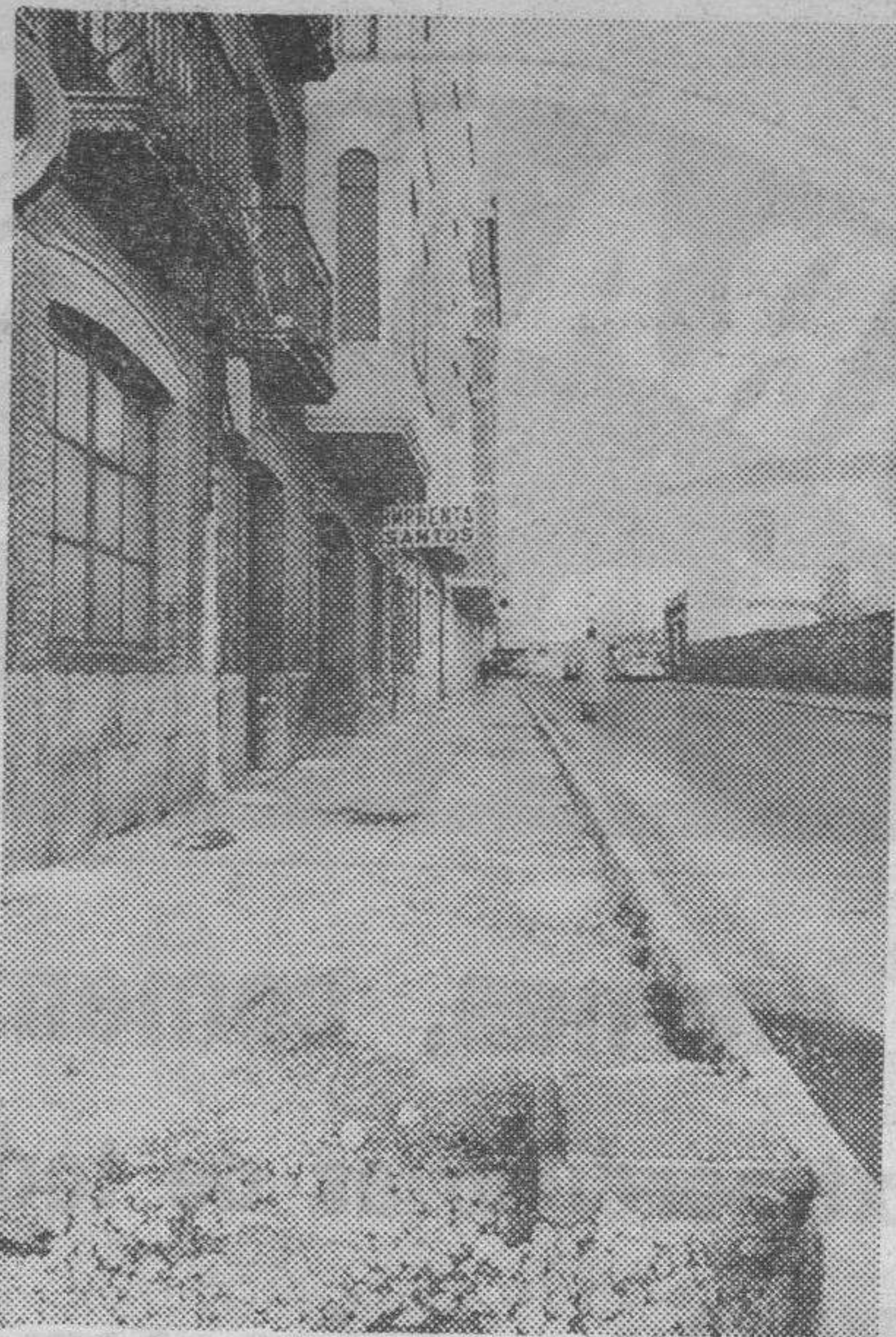
Para los próximos días estaba prevista una reunión del presidente de la Comisión de Enseñanza del Ayuntamiento, señor Del Diego Simón con el director provincial de Educación y Ciencia, señor Ortega Valverde con el fin de tratar de las obras relacionadas con Colegios Nacionales de Educación General Básica y otros proyectos docentes en nuestra capital relacionados con el Ayuntamiento.

En fuentes municipales se nos indicó ayer que la reunión ha sido suspendida de momento, con motivo de la dimisión presentada por el hasta ahora titular de Educación, señor Ortega Valverde. Queda pendiente hasta el nombramiento de su sustituto.

### SE PAGAN MAS MULTAS DE TRAFICO QUE ANTES

El tema polémico de la retirada del carnet de conducir por tres meses al haber acumulado seis sanciones, pagadas o no, por un conductor, ha sido motivo de comentario por parte de nuestro informador municipal con el alcalde de la ciudad. Sobre el pago de sanciones por infracciones al Código de Circulación al Concejo, el señor Peña San Martín nos manifestó que actualmente se están haciendo efectivos los importes de estas multas en un porcentaje mucho más elevado que cuando tomó posesión la actual Corporación. No ha precisado en qué medida se abonan estas multas, pero si nos ha afirmado que estima que los ingresos por este concepto correspondientes a 1982 se duplicarán o triplicarán con relación al ejercicio anterior.

Según los datos de 1981 los vehículos recogidos por el Servicio de Grúas durante el año por estacionamiento en lugares indebidos sumaban 4.457 y por este concepto se ingresó en la De-



La Brigada Municipal de Obras del Ayuntamiento ha empezado el arreglo de aceras dentro de un plan municipal de reparación. La fotografía corresponde a la calle Barrio Gimeno. — (Foto FEDE)

positaría municipal 2.360.900 pesetas.

En este año se tramitaron por la Policía Municipal un total de 16.716 expedientes de denuncias de tráfico.

### LA "OPERACION ACERAS", EN MARCHA

Pese a encontrarse una parte de la Brigada Municipal de Obras en periodo de vacaciones, se han iniciado los primeros trabajos de mejora y reparación de aceras en algunas calles del centro de la capital, de acuerdo con el programa previsto por los servicios técnicos del Ayuntamiento.

Después del 24 de Enero en que se incorporen todos los componentes de esta Brigada, la actividad de obras de este tipo en diversos sectores de la capital será total, ya que el Ayuntamiento desea afrontar estas mejoras, prosiguiendo otras realizadas de nuevas pavimentaciones y urbanizaciones.

## TRANSFORMACION Y CLASIFICACION DE CENTROS DOCENTES

El Boletín Oficial del Estado del pasado martes, día 4, publica dos órdenes del Ministerio de Educación y Ciencia. En virtud de las cuales se corren la transformación y clasificación como de primero y segundo grados habilitado al centro privado de Formación Profesional «Academia Castilla», con domicilio en nuestra ciudad, calle San Cosme, 8 y del que es titular don Agapito Gómez Martínez.

Igualmente, se concede al Centro privado de Formación Profesional de primer grado «La Providencia», de Medina de Pomar, la transformación como Centro de primero y segundo grado homologado Ostenta la titularidad de Centro el Ayuntamiento de Medina de Pomar. El cuadro de enseñanzas a partir de curso académico 1982-83 es el siguiente:

Primer grado: Rama Automoción, profesiones Mecánica y Electricidad del Automóvil; rama Administrativa y Comercial, profesiones Administrativa, Secretariado y Comercial.

Segundo grado: Rama Automoción, especialidad Mecánica y Electricidad del Automóvil; rama Administrativa y Comercial, especialidades Administrativa, Contabilidad y Secretariado.

### AGRADECIMIENTO

La familia de DOÑA MERCEDES DE LA FUENTE MATA, fallecida el pasado día 1 (que en paz descanse), agradece por medio de estas líneas a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

## VACANTE

CASA TABERNA EN TORRECILLA DEL MONTE

INFORMES: ALCALDE

### AGRADECIMIENTO

La familia de DOÑA CONCEPCION PEREZ BALBAS, fallecida el pasado día 30 de Diciembre (que en paz descanse), agradece por medio de estas líneas a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

### AGRADECIMIENTO

La familia de DON ZACARIAS ARCE ARCE, fallecido el día 29 de Diciembre pasado (que en paz descanse), expresan su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.



PERSIANAS DE MADERA, PLASTICO, ALUMINIO, VENECIANA, VERTICAL TELA, VEROSOL PARA OFICINAS.

COLOCACION INMEDIATA, PRECIOS FABRICA Polígono Industrial Villayuda, Calle 4, esquina 15. Teléfono: 22 30 44. — Burgos.

## TALLERES BEN - FER

Colocamos protectores para autocares de transporte escolar, a cualquier medida, únicos en Burgos y provincia.

PENTASA,-2, N.º 2 (FRENTE FIRESIONE) Teléfono: 21 31 16. — Burgos

## COMUNICADO DE LA ASOCIACION DE TRANSPORTES DISCRECIONALES DE MERCANCIAS POR CARRETERA DE BURGOS

### «ASEBUTRA»

— A TODOS LOS TRANSPORTISTAS —

Debido a la deficiencia en la calidad del gas-oil distribuido por CAMPSA en esta provincia, y que da lugar a continuos problemas en el sistema de alimentación de los motores, aconsejamos a todos los transportistas, que se abstengan de repostar en esta provincia hasta que no se solucione el problema.

ASEBUTRA está haciendo gestiones a nivel de Gobierno Civil y CAMPSA pidiendo a ésta, que se pronuncie en cuanto al pago de los daños y perjuicios causados por la deficiencia de sus productos.

Asimismo, ASEBUTRA, informará a sus asociados, en su momento, la forma para poder reclamar el importe de dichos trastornos.

GRANDES REBAJAS DE ZAPATOS, BOTAS, BOTINES, BOLSOS, ETC. DE SEÑORA Y CABALLERO

HERMANAS

*Renuncio*

LAIN CALVO, 34

# GRANDES REBAJAS

**MAÑANA, viernes, comenzamos...**  
**SURTIDOS extraordinarios de todo lo MEJOR**  
**¡PLENA MODA a precios como estos!**

## MUJER

Blusas m/larga colores lisos ...	195 Ptas.
Blusas m/larga cuadros moda ...	490 »
Jersey acrílico m/larga ...	125 »
Cardigan punto acrílico ...	690 »
Vestidos punto fantasía ...	690 »
Faldas clásicas Tergal ...	990 »
Bata Lencería Piqué ...	690 »
Bata Pirineo Estampado ...	990 »
Conjuntos Punto Falda y Chaqueta ...	1.900 »
Chaquetón Forro Borreguillo ...	1.490 »
Pijamas Estampados ...	490 »
Corte de Vestido (3 metros) estampado ...	390 »

## HOMBRE

Camisas vestir colores lisos ...	390 Ptas.
Pijamas Tergal Algodón ...	890 »
Jerseys cuello Cisne ...	390 »
Chaqueta Punto gran calidad ...	690 »
Jerseys Deportivo muy actual ...	690 »
Cazadora Invierno Reversible ...	1.490 »
Pantalón Pana Cordelé ...	1.490 »
Bata de casa ...	990 »
Calcetines Pura lana ...	95 »
Slip gran calidad ...	115 »

## NIÑOS

Camisas fantasía ...	290 Ptas.
Jersey cuello pico ...	125 »
Batas casa lisas y estampadas ...	290 »
Pijamas varias tallas ...	390 »
Pantalones pana todos colores ...	790 »
Faldas Escocesas ...	990 »
Buzos Ciré ...	790 »
Abrigos moda forro Borreguillo ...	1.790 »
Medias Sport fantasía ...	40 »
Calcetines invierno colores ...	45 »

**Y... todo lo del hogar en SABANAS, MANTAS, COLCHAS,  
 EDREDONES, CORTINAS, ALFOMBRAS... a precios  
 sensacionales. ¡COMPRE AHORA Y... AHORRE!**

Venga a primeras horas

# TEXTILES MARIN

## HOY, RECEPCION DE LA PASCUA MILITAR, EN CAPITANIA

Hoy las Fuerzas Armadas de la plaza, al igual que en toda la VI Región militar y en todos los demás territorios de la Nación, conmemorarán la festividad de la Pascua militar.

En nuestra ciudad, a las doce de la mañana, tendrá lugar una solemne recepción castrense presidida por el capitán general de la VI Región, teniente general don Joaquín Ruiz de Oña González que estará acompañado de las demás autoridades y mandos militares.

Asistirán al acto comisiones de los Cuerpos, Centros y dependencias de la plaza y como broche de oro de la recepción el capitán general felicitará en nombre de S.M. el Rey la Pascua militar a los mandos representativos de todos los Cuerpos y Unidades de la guarnición de Burgos y regionales del territorio castrense.

## PROGRAMA DE ACTIVIDADES INFANTILES DE ATENCION SOCIAL Y TIEMPO LIBRE

Organizado por el Ayuntamiento

Recibimos un largo escrito en el que se nos pormenoriza el programa de actividades infantiles y tiempo libre que, con la organización de nuestro Ayuntamiento, dentro del programa de actividades de la Comisión de Acción Social, cuenta con la dirección técnica del Gabinete de Orientación Psico - Social de Gamonal.

Una primera parte del citado escrito se refiere, en extensión, a los objetivos que se pretenden, entre los que destacan la formación y educación de los niños (complementarla, para ser exactos), facilitar el proceso de socialización del menor, romper el círculo de relaciones formalizadas que suponen las clases escolares, dar alternativas a la utilización del tiempo libre, potenciar el papel de los padres en el proceso formativo de sus hijos, y facilitar la mejora de relaciones entre padres e hijos.

Para realizar este programa se cuenta con la atención individualizada para casos especiales. Tras explicar cómo se desarrollará el programa, el escrito destaca la realización de marchas alrededor de Burgos, excursiones por la provincia, proyección de películas, etc.

## REUNION DE LA «CEPYME» CON EL GOBERNADOR CIVIL

*Le expusieron a éste los problemas de los empresarios*

Una representación de la Confederación, mantuvo en la mañana de ayer una reunión con el gobernador civil de la provincia en la que los empresarios expusieron sus inquietudes y necesidades empresariales.

El fomento y la dinamización industrial de nuestra provincia, la reactivación de las inversiones públicas y el incentivo a la inversión privada, fueron los aspectos más destacables para la resolución del acelerado descenso de actividad empresarial que padece la provincia.

Hicieron ver al representante gubernamental, la alta fiscalidad municipal, así como el intrusismo y competencia desleal que soporta el empresariado burgalés, considerando necesario que a la Confederación le sea otorgada la representación institucional de la que es acreedora.

Igualmente, recordaron los empresarios las promesas electorales del partido en el Gobierno en cuanto al apoyo para la Pequeña y Mediana Empresa, considerando imprescindible una Inminente puesta en marcha de las medidas prometidas en aras de la supervivencia de sus representantes.

Dotar a la ciudad de Burgos de la vía de penetración por Cortes, fue otro de los aspectos planteados como necesidades del comercio e industria burgalés, proyecto que en principio fue acogido con agrado e interés.



## AYUNTAMIENTO DE BURGOS AVISO

Se pone en conocimiento de aquellos contribuyentes que no hayan pagado sus recibos de las Tasas e Impuestos de carácter periódico, excepto Impuesto Municipal de Circulación, que tienen la oportunidad de evitar el recargo de apremio del 20 %, satisfaciendo los recibos con un pequeño recargo de prórroga del 5 %, siempre y cuando los hagan efectivos antes del día 12 del presente mes de Enero.

Sentimos el pago del recargo del 5 %, pero, por favor, evite pagar el 20 %  
 Burgos, 1 de Enero de 1983. — V.º B.º: EL ALCALDE (ilegible). — EL DEPOSITARIO (ilegible).



# ¡Descubra su suerte!

Desde el 10 de Enero



- Muchos millones de pesetas en premios.
- Cheques-regalo para comprar en el comercio burgalés.
- Regalos de entrega inmediata.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## AYER SE INICIO UN ALIVIO TERMICO EN LAS BAJAS TEMPERATURAS SUFRIDAS

Después de seis días consecutivos bajo la escarcha

Daños en árboles e instalaciones eléctricas, con descargas que causaron alarma en el pueblo de Villanueva de Puerta

Las altas presiones, acompañadas de una cerrada y helada niebla, han constituido la dominante meteorológica de las últimas jornadas de 1982 y de cuantas van transcurridas en 1983. Un total de seis días, con sus consiguientes noches, hemos permanecido los burgaleses bajo una permanente escarcha con temperaturas de bajo cero, que apenas sí se han visto superadas en algunos momentos.

Sin duda, ha sido esta una de las olas de frío más duras de cuantas se llevan registradas en los últimos años. Afortunadamente, en el día de ayer, a partir de media mañana, el sol consiguió abrirse paso entre la tupida niebla y después de seis días la escarcha comenzó

a desaparecer, advirtiéndose una sensación de alivio térmico con esa marcha de la tremenda escarcha, acumulada sobre paseos y jardines. Esta carga de hielo existente sobre los árboles ha causado graves daños en algunas zonas de arbolado y también en el tendido eléctrico.

Las diferentes brigadas de «Iberduero» vienen trabajando esforzadamente desde el pasado sábado para remediar la grave situación creada en distintos pueblos de la provincia por las averías y cortes en el suministro de energía eléctrica que, debido, como decimos, a los temporales de frío y niebla, han privado momentáneamente de este servicio a una serie de localidades.

En las últimas horas se ha conseguido reducir a medio centenar el número de pueblos pendientes del restablecimiento de la luz eléctrica, número que se espera disminuya sensiblemente hoy y en las próximas horas.

Entre los pueblos afectados y además de los comprendidos en la jurisdicción de Villadiego, se cuentan los de las zonas de Ubierna, Sarracín y Villalonguér. En la comarca de Villadiego donde el temporal derribó varios apoyos metálicos y de madera, se confía poder lograr a partir de hoy la rápida reparación de la avería.

**DAÑOS EN EL PUEBLO DE VILLANUEVA DE PUERTA**  
La comarca de la zona alta de Villadiego ha sido una de las más castigadas en la provincia por estas adversidades climatológicas.

Sabemos que en el pequeño pueblecito de Villanueva de Puerta, de aquel partido judicial, se han venido registrando fallos en la instalación eléctrica y como consecuencia de uno de éstos, el pasado viernes, se produjo la muerte de una vaca y de otros animales domésticos. Estos hechos volvieron a registrarse el martes, con unas descargas y muertes de otros animales, lo que llegó a provocar el pánico entre sus moradores.

Estas descargas eléctricas se registraron como consecuencia de las perturbaciones que el temporal de hielo y niebla ocasionó en el tendido del servicio eléctrico.

## Presentación pública de «Memoria de la nieve», IV Premio de poesía Jorge Guillén

El libro «Memoria de la nieve», ganador del IV Premio de Poesía «Jorge Guillén» que convoca el Consejo General de Castilla y León, fue presentado públicamente en el curso de un acto celebrado en la capital leonesa, en la noche del martes.

Al acto asistieron el presidente de la Diputación provincial, Julio César Rodrigo de Santiago, en representación del titular del Ente Preautonómico; el Rector Magnífico de la Universidad de León, Andrés Suárez Suárez; el director del Gabinete de Estudios y Documentación del Consejo de Castilla y León, Jesús Crespo Redondo; el vicario general de la diócesis, el primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de León y otras autoridades y representaciones.

La respuesta al acto de presentación del libro de Julio Llamazares fue rotunda, hallándose abarrotado el salón hasta el punto que muchos de los asistentes tuvieron que permanecer en pie. Entre el público se encontraban catedráticos profesores Zurita, Estepa y Miguel Cordero.

Abrió el acto el director del Gabinete de Estudios y Documentación del Ente preautonómico, Jesús Crespo. Hizo en primer lugar una presentación de las publicaciones del Consejo de Castilla y León, explicando seguidamente la línea editorial del Servicio de Publicaciones a su cargo. Posteriormente, al entrar en consideraciones acerca del libro premiado con el IV Premio Jorge Guillén, señaló

que posee un enorme interés para el panorama poético de la región castellano-leonesa.

El poeta Antonio L. Bouzá tomó la palabra a continuación haciendo referencia a los orígenes y evolución del premio de Poesía Jorge Guillén, resaltando también las dificultades encontradas en la labor de selección dada la calidad de los trabajos. Finalizó su intervención realizando un análisis crítico de «Memoria de la nieve».

La obra premiada fue igualmente objeto de la consideración y atención de Antonio Gamoneda quien al referirse a «Memoria de la nieve», dijo que los motivos leoneses eran la base fundamental del libro; y dentro de esos motivos la montaña, reflejada notablemente en las páginas de la publicación.

El autor, Julio Llamazares, cerró el acto con la lectura de algunos de los poemas contenidos en la obra galardonada. Posteriormente firmaría ejemplares de la misma.

A la presente convocatoria del premio Jorge Guillén, concursaron 344 trabajos de los que 247 fueron procedentes del territorio nacional. Está patrocinado por el Consejo General de Castilla y León, con una dotación de 500.000 pesetas.

Julio Llamazares, nacido en Marzo de 1955, es natural de Vegamián (León). Licenciado en Derecho, poeta y periodista fue Premio Nacional de Poesía Universitaria en 1976 y Premio Antonio G. de la Lama.

## TAMPOCO HUBO SUERTE EN LA LOTERIA «DEL NIÑO»

Tampoco ha habido suerte en Burgos, capital y provincia, en el sorteo de la Lotería «del Niño». Los premios importantes, algunos muy reparados, se fueron a otras poblaciones y a los burgaleses que confiaban en que este sorteo extraordinario les dejase algún «pellizco», se conformarán con la «pedrea», en el mejor de los casos.

A través de las emisoras de Radio, los burgaleses siguieron el desarrollo del sorteo.

El año que terminó y este sorteo tradicional «del Niño» no ha sido pródigo en generosidad para los burgaleses, pese a la gran afición que hay de jugar a la Lotería.

## EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION VISITA LA RESIDENCIA DE SAN MIGUEL

A primera hora de la tarde de ayer, el presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, acompañado de su distinguida esposa, doña Margarita García-Reol de Montoya, se trasladaron a la Residencia de Ancianos de San Miguel de Monte (Miranda de Ebro), donde felicitaron el Nuevo Año a los ancianos y a la Comunidad de Religiosas que atiende la Residencia.

Los señores de Montoya compartieron el almuerzo con los ancianos y las religiosas, y mediada tarde emprendieron viaje de regreso a Burgos.

## NOTAS Y AVISOS

### INFORMACION MILITAR

**INFANTERIA.** — Se destina al regimiento de Infantería Príncipe, núm. 3, al capitán don Miguel Ortega y Ferrande, disponible en la plaza de Burgos.

—Al Regimiento de Infantería Mecanizada Asturias 31 (El Goloso, Madrid) al capitán de Infantería DEM. don Juan Yagüe Martínez del Campo, del Estado Mayor Conjunto de la Junta de Jefes de Estado Mayor.

**CABALLERIA.** — Para

cubrir la vacante existente, se destina a la Junta Regional de Contratación de la sexta Región Militar, al teniente coronel don Luis Martínez Maté.

—Al Regimiento Acorazado de Caballería España, 11, al capitán don Agustín Martín Rodríguez de la Mayoría Centralizada de la Brigada de Caballería Jarama.

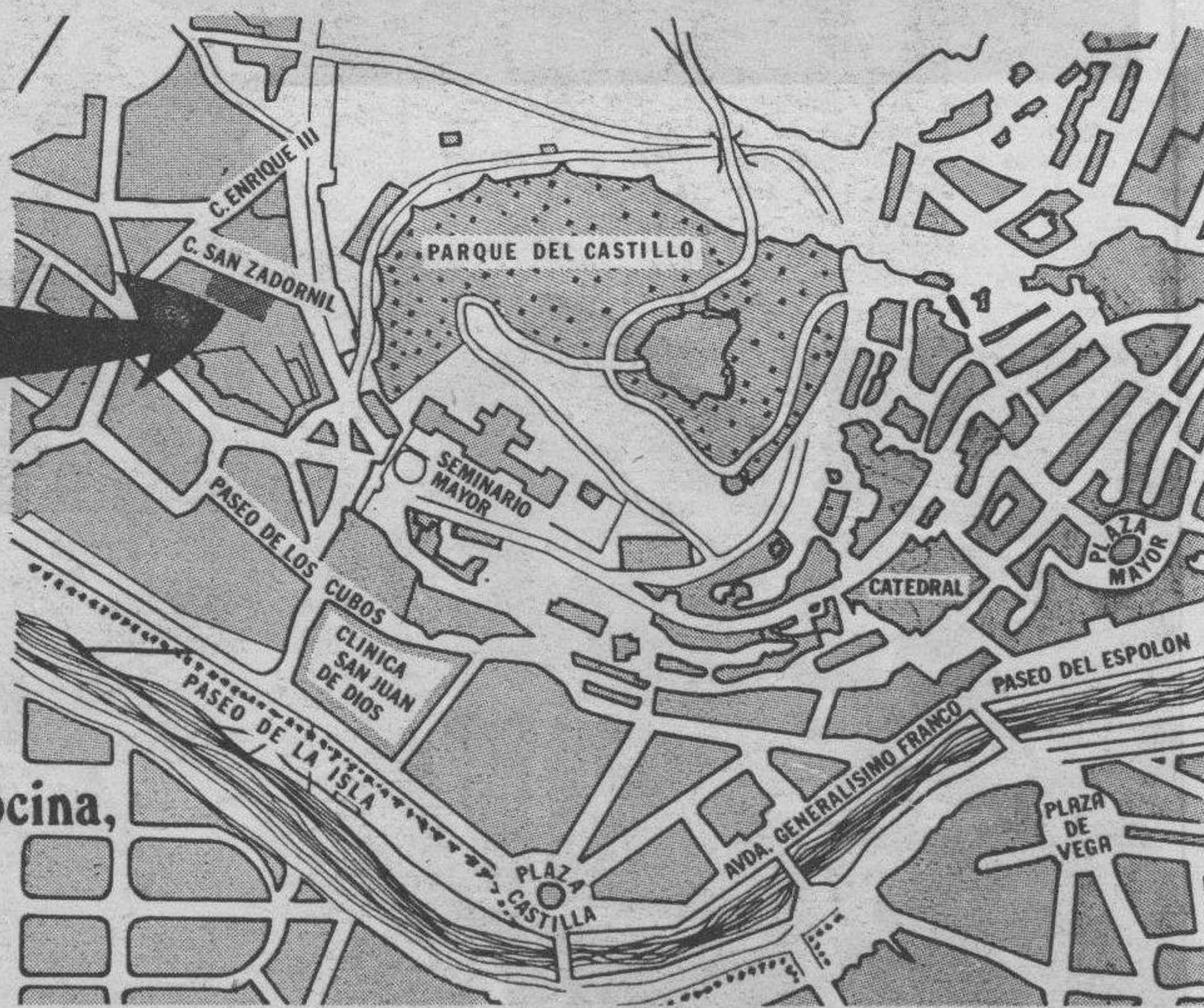
—Al Parque y Talleres de Vehículos Automóviles de la sexta Región, al capitán don Andrés Martín de la Fuente, del CIR núm. 5.



## UNA VIVIENDA AL ALCANCE DE SU MANO

### Conjunto Residencial San Pedro de la Fuente.

- 3 ó 4 habitaciones, salón-comedor, 2 baños, cocina, trastero, garaje y calefacción individual.
- En la zona más soleada de Burgos en SAN PEDRO DE LA FUENTE
- Credito al 11% de interés
- 13 años de Financiación
- Pequeñas mensualidades.
- Excelente orientación.
- Pisos de Protección Oficial
- Entrada Asequible



Financia y avala CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO

**INMOBILIARIA RIO VENA**

Petronila Casado, 18.  
BURGOS



## ALVARO RENEDO, DIRECTOR DE PROGRAMAS DEL GABINETE TECNICO DE LA SECRETARIA GENERAL DE TURISMO

### Ha dimitido el director provincial de Educación, Antonio Valverde

Según nuestras noticias, don Alvaro Renedo Sedano, delegado provincial que fue de Cultura y Turismo en diferentes tiempos en Burgos acaba de ser nombrado director de Programas del Gabinete técnico del secretario general de Turismo.

El señor Renedo Sedano es miembro del Cuerpo técnico de Turismo y el lunes próximo se incorporará a su nuevo destino.

Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

#### DIMISION

El director provincial del Ministerio de Educación y Ciencia don Antonio Valverde Ortega presentó ayer su dimisión al gobernador civil de la provincia.

Su dimisión obedece a motivos personales según manifestación del interesado.

## ACTUACIONES DE NAVIDAD DEL CUADRO ARTISTICO DEL CIRCULO CATOLICO

El Cuadro Artístico del Círculo Católico de Obreros está efectuando una serie de actuaciones dentro de las Fiestas Navideñas, bajo el patrocinio de la Asociación Benéfica. El día 23 de Diciembre se presentaron en el salón de actos de la entidad representando un mosaico navideño, completando el programa con un concierto de villancicos a cargo de la Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros; el día 28, volvieron a actuar en el Hogar del Pensionista de la calle del Carmen, con un programa que fue una parte dedicada al humor para terminar

con el mosaico navideño.

También han actuado en Medina de Pomar y en Aranda de Duero con un programa a base de humor y la escenificación navideña. Para el «Día de Reyes» volver a actuar de nuevo en la parroquia de la Anunciación con el mismo programa.

En todas las representaciones llevadas a efecto han tenido un gran éxito de público y han sido largamente aplaudidos todos los componentes que forman este elenco artístico, dirigido por Ricardo Suso y como subdirector José Antonio Garrera.

## MEDIDAS DE PREVENCIÓN ANTE LA CONTAMINACIÓN BACTERIANA DE LOS ALIMENTOS

Dentro de la campaña que contra la contaminación bacteriana en los alimentos el Consejo General de Castilla y León está realizando en la totalidad de las provincias de la Región, se incluye la aparición del Dr. Vallejo Flórez, director del Departamento de Asuntos Sociales del Ente Preautonómico, ante las cámaras del programa de RTVE «Antena Regional».

Esta intervención del Dr. Vallejo Flórez tendrá lugar el lunes, día 10, a partir de las 14,00 horas, y en el curso de la misma explicará a los telespectadores de Castilla y León las medidas de prevención para evitar las infecciones que pueden producirse en la ingestión de alimentos.

#### DISTRIBUCION DE AYUDAS INDIVIDUALIZADAS A PERSONAS NECESITADAS

El Departamento de Asuntos

Sociales del Consejo General de Castilla y León distribuye en la actualidad la cantidad de pesetas 16.996.781, cifra aprobada en la más reciente reunión de la Comisión delegada de Asuntos Sociales, y que se concede en la totalidad de las provincias de la región en calidad de ayudas individualizadas, de una sola vez, a personas en estado de necesidad, ancianos, enfermos, disminuidos, etc., cuya regulación establece el Boletín Oficial del Estado de fecha 17 de Febrero de 1982.

Se ha previsto, para próximas reuniones de la Comisión delegada de Asuntos Sociales, la distribución de otros quince millones de pesetas. Estas ayudas se tramitan a través de las Direcciones provinciales de Servicios Sociales del Consejo de Castilla y León, ajustándose a lo establecido en el B. O. E. de la citada fecha.

## ENTREVISTA DEL GOBERNADOR Y PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

### El Ministerio de Sanidad abona 149 millones para pago de las últimas certificaciones de obras realizadas en el Hospital General

En la visita que efectuó el presidente de la Diputación al gobernador civil, como devolución de la efectuada con anterioridad por éste, después de su toma de posesión, aprovecharon ambas autoridades para tratar diversos temas de interés para Burgos y relacionados con los diferentes Departamentos ministeriales. De forma especial fueron objeto de atención aquellos que afectan a los Ministerios de Agricultura, Obras Públicas y Urbanismo, Educación y Ciencia, Cultura, Sanidad y Consumo y Trans-

porte, Turismo y Comunicaciones.

El presidente de la Diputación trató asimismo con el gobernador civil, entre otros asuntos, de la situación del Hospital General, cuyas obras están en fase de conclusión. En relación con dichas obras, se ha recibido comunicación por parte del Ministerio de Sanidad, notificándose la entrega de 149 millones de pesetas, destinados a atender el pago de las últimas certificaciones realizadas, correspondientes a trabajos efectuados en el citado Hospital.

#### ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

#### NOTA DEL COMITE DE EMPRESA DE «LA CELLOPHANE ESPAÑOLA»

El comité de empresa de «La Cellophane Española, S. A.», nos remite la siguiente nota:

«En la mañana del día 4 se celebró ante el IMAC el acto de conciliación provocado por dos conflictos colectivos contra la empresa «La Cellophane Española, S. A.» por incumplimiento de varios artículos del convenio, anexo al convenio, E. del T., así como de otros acuerdos pactados que constan en acta de reuniones mantenidas en el seno de la empresa con la dirección de la misma.

No habiendo avenencia entre las partes, los expedientes seguirán su curso legal, enten-

diendo este comité que la empresa debe reconsiderar su postura y cumplir con lo pactado de cara a este nuevo trámite».

DIRECCION PROVINCIAL DE TRABAJO. — PROGRAMA DE RESIDENCIAS PARA LA TEMPORADA BAJA MEDIA 1983

Se pone en conocimiento de los trabajadores en general, que en este Instituto Social del Tiempo Libre, calle de San Pablo 8, tercero, y para cuantos deseen solicitarlo, tienen a su disposición las normas por las cuales han de ajustarse las solicitudes en cuanto a períodos, precios y demás circunstancias que rigen para poder ser beneficiarios de cualquiera de las Residencias o Ciudades Residenciales que se disponen.

# ATENCION

## CONSULTORIO CLINICO

### DE PEQUEÑOS ANIMALES

ANALISIS, VACUNACIONES, CIRUGIA

A su servicio desde el día 12 de Enero.  
General Dávila, 27, bajo. — Teléfono: 22 80 12.

# ATENCION NIÑOS

# La Caja del Círculo tiene para vosotros un Regalo de Reyes



En todas las oficinas de la Caja de Ahorro del Círculo Católico, entregaremos un ejemplar de «EL MUNDO DE LA CULTURA» a todos los niños que hagan un ingreso mínimo de 6.000 ptas. en su Libreta de Ahorro Infantil o Escolar, siempre que el saldo resultante sea igual o superior a 10.000 ptas.

También entregaremos un ejemplar de este libro a las Libretas de Ahorro Infantil o Escolar que se abran con un ingreso inicial de 6.000 ptas.

En caso de agotarse las existencias de este libro, será sustituido por otro.

SOLO HASTA EL 11 DE ENERO

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**





# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

## FALLO DEL TERCER CONCURSO DE TARJETAS Y CARTELES DE NAVIDAD

De acuerdo con la convocatoria del Tercer Concurso de Tarjetas y Carteles de Navidad, organizado por la Caja de Ahorros Municipal con motivo de las fiestas navideñas del año 1982, se ha reunido el jurado calificador de los trabajos presentados, integrado por doña Carmen Ortega Angulo, pintora y profesora; don Constantino Cabezón-Arribas, profesor de E.G.B. y don Carlos Sáez Díez, pintor.

Los resultados de la calificación han sido los siguientes:

### TARJETAS

#### CATEGORIA «A»

(De 6 a 8 años)

- 1.º Gonzalo Andrés López, Colegio «Eugenio Isasi».
- 2.º Susana Velasco Miguel, Colegio «Ntra. Sra. de la Asunción».
- 3.º Mónica Méndez Ulloa, Colegio «Ntra. Sra. de Lourdes».

#### ACCESIT

Javier Santamaría Núñez, Club Juvenil Jimena.  
Natalia Miguel Tijero, ICEDE.  
Luis Mendoza Orive, Escuela M. La Puebla de Arganzón.  
Susana González Hernando, Colegio «Ntra. Sra. de la Asunción».  
Conchita Manso Román, Colegio «Ntra. Sra. de la Asunción».  
Sonia Pinto Venturino, Escuela Unitaria de Berlangas de Roa.  
Gonzalo Martínez Rojas, Hontoria de Valdearados.  
Manuel Sancho Porras, Centros Escolares Juan Yagüe.  
Fernando Alconero Arciniega, Medina de Pomar.  
Gorka Pérez González, Colegio «Eugenio Isasi».

#### CATEGORIA «B»

(De 9 a 11 años)

- 1.º María Dolores Casanova Casas, Colegio «Niño Jesús».
- 2.º José Antonio Moraza, I.C.E.D.E., de Aranda de Duero.
- 3.º Mónica Puras Gómez, Colegio «Ntra. Sra. de Lourdes».

#### ACCESIT

Mari Carmen Pinto Fuentes, Berlangas de Roa.  
Ana Sardiñas, Colegio MM. Concepcionistas  
César Fernández Sabando, Colegio Sagrados Corazones, de Miranda de Ebro.  
Rosa María Rejas Rejas, Hontoria de Valdearados  
Jesús Rojas Marín, Club Juvenil Jimena  
Beatriz González Peñacoba, Colegio «Ntra. Sra. de Lourdes».  
Marta Olalde Fernández, Condado de Treviño.  
Eva Lucía Pérez, Colegio de Saldaña.  
Susana García, I.C.E.D.E., de Aranda de Duero.  
Alvaro Sedano, Colegio Juan XXIII, de Miranda de Ebro.

#### CATEGORIA «C»

(De 12 a 14 años)

- 1.º Paloma San Valentín, MM. Concepcionistas.
- 2.º Santiago de Pablo Gómez, Instituto número 4.
- 3.º Ana I. Martín, Colegio «La Isla».

#### ACCESIT

Rafael Pesquera Coviales, Colegio Jesuitas.  
Felipe Miguel Villaverde, Colegio mixto Zael.  
Isabel Mañero Cámara, Colegio «Sagrada Familia».  
Ana González Mavoral, Colegio «Petra Lafont».  
Gonzalo de Lama Arenales, I.N.B. «Sandoval y Rojas», de Aranda de Duero.  
Jorge Miravalles, I.C.E.D.E., de Aranda de Duero.  
Lourdes García Varona, Colegio «La Isla».  
Anuska González Martínez, Colegio «Niño Jesús».  
Mónica Aranz Arroyo, La Sequera de Haza.  
Mari Sol Díez Manzanedo.

#### CATEGORIA «D»

(De 15 a 17 años)

- 1.º Margarita Morales, Colegio «La Isla».
- 2.º Miguel Orive, Seminario de San José.
- 3.º Eduardo Carcedo Martínez, I.N.B. número 4.

#### ACCESIT

Luis Angel Santamaría Briones, Instituto Mixto número 4.  
Candelas González Arce, Centros Escolares Juan Yagüe.  
Agustín Lafuente Álvarez, Colegio San Pedro y San Felices.  
Begoña González Díez, Centros Escolares «Juan Yagüe».  
Juan Carlos Rueda Rico, C. P. «Jueces de Castilla».  
María Adoración Martínez Fuente, Centros Escolares «Juan Yagüe».  
C. Mónica García Rodríguez, Colegio «La Isla».  
Esther Ibáñez de Aldecoa, Colegio «La Isla».  
F. Javier García Gutiérrez, Colegio «Petra Lafont», de Tardajos.  
Vicente Hernández Calonge, Colegio Seminario «Ntra. Sra. de las Viñas».

### CARTELES

#### CATEGORIA «A»

(De 6 a 8 años)

- 1.º Luis Miguel Fuentes Busto, Colegio «Eugenio Isasi».
- 2.º María Jesús Cortezón Tobar, Colegio «Ntra. Sra. de Lourdes».
- 3.º Susana Peña Solá, Colegio «Ntra. Sra. de la Asunción».

#### ACCESIT

Aurora Velasco Sáez, Colegio «Niño Jesús».  
David Sagredo Nebreda, Colegio «Niño Jesús».  
Leonor Izquierdo Franco, Colegio «Eugenio Isasi».  
María Teresa Viteri Berasaluce, I.C.E.D.E., de Aranda de Duero.  
Juan Carlos Bermejo, Colegio Sagrados Corazones, de Miranda de Ebro.  
Adolfo Calleja Oscar, Liceo Castilla.  
Luis Felipe Cordero Rubio, Colegio Primer Distrito, de Aranda de Duero.  
José Luis Caballero, Colegio Primer Distrito, de Aranda de Duero.  
Marta Sanz Manzanedo, Colegio «Ntra. Sra. de Lourdes».  
Carolina Ovejero Bárcena, Colegio «Ntra. Sra. de Lourdes».

#### CATEGORIA «B»

(De 9 a 11 años)

- 1.º ? Colegio «Florentino Díaz Reig».
- 2.º Sonia Fuentes Busto, Colegio «Eugenio Isasi».
- 3.º Yolanda Pesquera Corrales, Colegio «Jesús María».

#### ACCESIT

Jorge Lorenzo Rampérez, Colegio Comarcal 2.º Distrito de Aranda de Duero.  
Ana María de Frias Tomero, Colegio Mixto, Zael.  
Fernando Ramos Vallejo, Colegio Mixto Zael.  
Carlos Gayangos Pascual, Colegio Sagrados Corazones, de Miranda de Ebro.  
Ana Isabel Estébanez, Colegio de Saldaña.  
Arturo Goldaraz Fernández, Colegio Sagrados Corazones, de Miranda de Ebro.  
Javier Villate Bayona, Colegio «Niño Jesús».  
Sonia García Díez, Centro de Estudios «Aurelio Gómez Escolar».  
Sol Abajo Manzano, Colegio «Eugenio Isasi».  
Genoveva Morales Gallo, Colegio «Niño Jesús».

#### CATEGORIA «C»

(De 12 a 14 años)

- 1.º Susana Gutiérrez Marcos, Colegio «Niño Jesús».
- 2.º Blanca Serrano García, Colegio «La Isla».
- 3.º Jesús García Vila García, Liceo Castilla.

#### ACCESIT

María Jesús Soto, Colegio de Saldaña.  
Inmaculada Cuesta Escolar, Mixto número 4.  
Luis Ignacio Sanz Romera, «Jesús Gay», de Peñaranda.  
Fernando Izquierdo Franco, Colegio «Eugenio Isasi».  
Pilar Marijuán Álvarez y Margarita Barriuso Munguía, Colegio «San Apolinar».  
Susana Sáiz, Conchita Muñoz y Ana Pérez, Colegio de Saldaña.  
Pío Sierra Rodríguez, Monasterio de Rodilla.  
Inmaculada Alarcía Santana, Colegio «La Isla».  
Enrique Martín González, Liceo Castilla.  
Alfredo Gómez Arnáiz.

#### CATEGORIA «D»

(De 15 a 17 años)

- 1.º José Corral Rodríguez, Hermanos Maristas «Miraflores».
- 2.º María Teresa Valdivielso Sáenz, Colegio «La Isla».
- 3.º Elena Lorente Marín, Colegio «La Isla».

#### ACCESIT

Lourdes Terrazas, Escuela Profesional «María Madre».  
Miguel Angel Franco Fernández, I.C.E.D.E., de Aranda de Duero.  
María Begoña Arnáiz Blanco, Escuela Profesional «María Madre».  
J. Manuel Pérez, Seminario San José.  
María Dolores Gutiérrez González, Escuela Profesional «María Madre».  
José Manuel Barrio Eguíluz, Liceo Castilla.  
Jesús María Martiartu Ajuria, Liceo Castilla.  
Araceli Gala Acón, MM. Dominicas.  
Agata Sanz Arroyo, Colegio «La Isla».  
José Manuel Rodríguez Vegas, Liceo Castilla.

LA ENTREGA DE ESTOS PREMIOS SE HARA EL DIA, A LA HORA Y EN EL LUGAR QUE OPORTUNAMENTE SE INDICARAN.





















Mañana comienzan

# Rebajas



Corre.  
No te las pierdas



995 PTAS.



1.595 PTAS.



1.195 PTAS.



595 PTAS.



1.395 PTAS.

image. La Coruña

Condestable, 4 Burgos

La Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra, Vigo, Villagarcía, Santiago, Ponferrada, León, Salamanca, Valladolid, Palencia, Burgos, Logroño, Oviedo, Gijón, Avilés, Madrid

Próximas inauguraciones: Santander y Zaragoza





# El Athletic de Bilbao goleó al Osasuna, vencién-dole por 4 - 0

## Apurada victoria del Barcelona sobre el Valencia al que se impuso por un sólo gol, logrado de penalty

Bilbao (Efe). — Por cuatro goles a cero ha vencido el Ath. de Bilb. al Osasuna. El primer tiempo concluyó con el resultado de dos a cero. Ath. de Bilbao. — Zubizarreta; Urquaga, De la Fuente, Liceranzu, Goicoechea, De Andrés (Noriega), Dani, Gallego (Urtubi), Sarabia, Sola y Argote. Osasuna. — Vicuña, Macua (Purroy), Mina, Bayona, Castañeda, Ripodas. Echeberría (Lumbreras), Dioní, Irigüibel, Iriarte y Martín. 1-0. Minuto 15: Dani, al rematar de cabeza un pase de Argote. 2-0. Minuto 20: Dani recibe un pase de Sarabia y bate al portero Vicuña, tras pasar

el balón por encima de un defensa. 3-0. Minuto 63: Penalty a Sarabia que transforma Dani. El público pidió que lo lanzara Dani, voceando su nombre. 4-0. Minuto 81: Sarabia anotó el cuarto gol, al rematar un pase de Noriega, que había sustituido a De Andrés. El partido ha sido de escasa calidad, con dominio constante del Ath. de Bilbao y pocos recursos defensivos de los pamplonicos. Los mejores jugadores del Osasuna han sido Vicuña y Dioní. Por los bilbaínos, destacaron Dani, por su capacidad goleadora y el buen juego de Sarabia.

El Valencia se presentó con un equipo revolucionario dejando hombres importantes en el banquillo y su entrenador Miljanic, planteó un partido totalmente defensivo, con sólo dos puntas de ataque que, en dos ocasiones, crearon serios peligros a Urruticoechea, quien salvó dos ocasiones cantadas de gol. El Barcelona, por su parte, dominó la zona ancha del campo, pero sus ataques no tenían peligro y sus hombres apenas entraban en el área valenciana, muy poblada de defensas donde no pasaba la pelota pese a los aparatosos fallos de la cobertura valencianista que no supieron aprovechar los delanteros azulgranas. La primera parte fue de dominio

local, pero sin efectividad, pese a los ataques por los extremos que llegaban con facilidad pero que no sabían terminar las jugadas puesto que sus centros o quedaban a los pies de los contrarios o salían fuera sin que nadie aprovechara los remates. Si la primera parte fue aburrida la segunda siguió la misma tónica, únicamente alterada por el gol del Barcelona, logrado como consecuencia de un penalty pero que no tuvo discusión, puesto que la jugada de Carrete fue clarísima y Pes Pérez no dudó en señalarlo. En resumen, un mal encuentro que fue presenciado por unos tres cuartos de entrada que abandonaron el estadio en su mayoría varios minutos antes de que el colegiado Pes Pérez pitase el final del encuentro.

# Canadá también aspira a organizar el Mundial de fútbol de 1986

Zurich (Efe). — Canadá ha presentado oficialmente a la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) su candidatura para la organización de la Copa del Mundo de 1986, se ha sabido hoy en la sede de la FIFA. Anteriormente ya lo habían hecho Brasil, Méjico y Estados Unidos. Los cuatro candidatos recibirán en fechas próximas la lista de requisitos de la FIFA, que será idéntica a la enviada a España y Colombia. Las respuestas deberán ser remitidas a la FIFA antes del 11 de Marzo próximo.

A pesar del acuerdo de Menotti con el F. C. Barcelona, Atlético Junior aspira a mejorar la oferta del Club catalán para hacerse con sus servicios. El presidente del equipo colombiano, Fuad Char, ha señalado que de todas maneras entrará en contacto con otros entrenadores, entre ellos José Yudica, también argentino. Menotti, quien recientemente dejó la selección de Argentina, también fue tentado por el Club Millonarios de Bogotá, al parecer sin éxito.

Estas respuestas serán analizadas, del 21 al 31 de Marzo, por una comisión especial. El Comité ejecutivo de la FIFA designará el país organizador del Mundial-86 el viernes 20 de Mayo, en Estocolmo.

### OFERTA A MENOTTI

Barranquilla (Colombia). — El Club colombiano de fútbol «Atlético Junior» ofrecerá una importante suma al técnico argentino César Luis Menotti para que se haga cargo de su equipo profesional.

### LOS ARBITROS CHIPRIOTAS EN HUELGA

Nicosia (Efe). — Los árbitros chipriotas de fútbol se han declarado en huelga, en protesta por los altos impuestos que tienen que pagar, ha manifestado hoy un dirigente de la Asociación chipriota de árbitros. La huelga paralizará los partidos de Liga del próximo fin de semana y podría afectar a los entrenamientos de la Selección Nacional, para el partido de «Eurocopa de Naciones» que está debiendo disputar frente a Italia.

### BALONCESTO

## El Barcelona gana al Estudiantes por 98 - 86

Madrid (Efe). — El Barcelona derrotó a domicilio al Estudiantes por 98 a 86 en partido de baloncesto, correspondiente al campeonato nacional de Liga de Primera División. Estudiantes — García (23), Lafuente (3), McKay (18), Perrotas (17), Soriano (21) — equipo inicial — Garrido (4), Torres y Escorial. Barcelona — Sibilio (25), De la Cruz (14), Starks (27), Epi (22), Solozábal — equipo inicial — Costa (4), Santillana (1) y Ansa (5). El Barcelona se enfrentó a un Estudiantes que, aunque no puso en peligro en ningún momento la victoria azulgrana, sin embargo sí ofreció una resistencia muy superior a la esperada. La entrega del Estudiantes fue la principal virtud que mostró el equipo madrileño, siguiendo la línea de las últimas jornadas.

## MICHAEL SPINKS, ENCARCELADO

Filadelfia. — El campeón mundial del peso semipesado, Michael Spinks, ha sido arrestado por la Policía de Filadelfia, acusado de tenencia ilícita de armas. La Policía local ha encontrado en el suelo del automóvil de Spinks un revólver del calibre cuarenta y cinco, con seis cartuchos disparados en su interior. Se ha comprobado que el arma fue robada en Canadá en 1975.

### BALONCESTO

## El Gromber, finalista en el Torneo de Reyes jugado en Valladolid

En el día de ayer, en Valladolid, se inició el «Torneo de Reyes Valladolid» de baloncesto. El conjunto de nuestra ciudad «Gromber», venció al Casanuncio de Primera B por el tanteo de 98-91, destacando

### BARCELONA, 1; VALENCIA, 0

Barcelona (Efe). — El Barcelona ha vencido al Valencia por un gol a cero, en encuentro disputado esta noche en el «Nou Camp» correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Primera División.

Barcelona. — Urruti, Sánchez, Migueli, Alesanco, Estrella, Víctor Schuster, Alonso, Morán (Esteban, minuto 88), Pichi Alonso (Urbano, minuto 45) y Carrasco.

Valencia. — Bermell, Carrete, Moreno, Botubot, Serrat, Ribes (Saura, minuto 84), Subirats Castellanos, Roberto, Feimán (Welzl, minuto 80) y Pablo.

1-0, minuto 53. Tiro de Morán desde lejos con el portero batido. Carrete desvió con los puños. Penalty sin discusión que señala el árbitro. Lanza Morán por la izquierda, rechaza Bermell,

Por calidad, por variedad y por precio, estas son:

# LAS REBAJAS DEL AÑO

# DESDE MAÑANA

## Galerías Preciados

Si no queda satisfecho le devolvemos su dinero Las rebajas de verdad



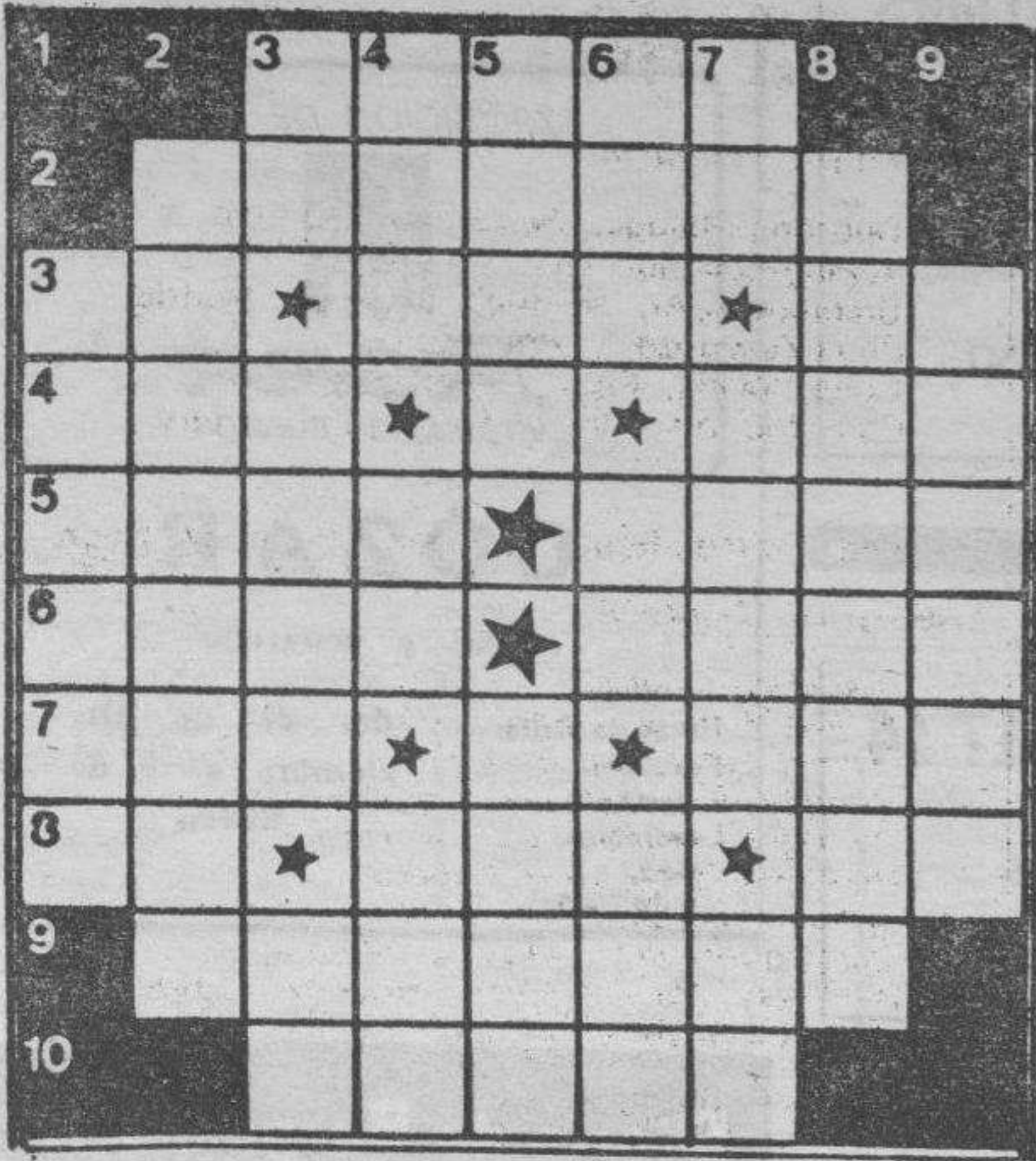
ABIERTO DE LUNES A SABADO

HORARIO: MAÑANA DE 9 30 A 2 TARDE, DE 4,30 A 8





CRUCIGRAMA



Percibi. Nombre de letra. — 7. (al rev.) Letra turca. (al rev.) Supremo. Preposición. — 8. Magnate y poeta castellano. — 9. Azucarillo.

Solución al número anterior

HORIZONTALES: 1. Aviso. — 2. Crecida. — 3. Ma. Ron. NN. — 4. Asa ldo. — 5. Rima. azaf. — 6. Imán. Cana. — 7. niR. Dad. — 8. Ar. Mas. Do. — 9. Orifica. — 10. Alero.

VERTICALES: 1. Marina. — 2. Casimiro. — 3. Ar. Amar. Ra. — 4. Ver. An Mil — 5. lcod. Café. — 6. Sin. aC. Sir. — 7. oD. Izad. Co. — 8. Andanada. 9. Notado.

Y VA DE CUENTO

LA ULTIMA PREGUNTA

La pitonisa y astróloga inicia la sesión científica observando fijamente su bola de cristal.

—Veo que va usted a hacer un matrimonio maravilloso—, dice la maga.

—¿De verdad? —pregunta sorprendida la «víctima»

—Sí —prosigue la científica, con un hombre apuesto, rico, generoso, inteligente...

—¿Será pronto la boda? —insiste la oyente.

—Este mismo año —sentencia la pitonisa.

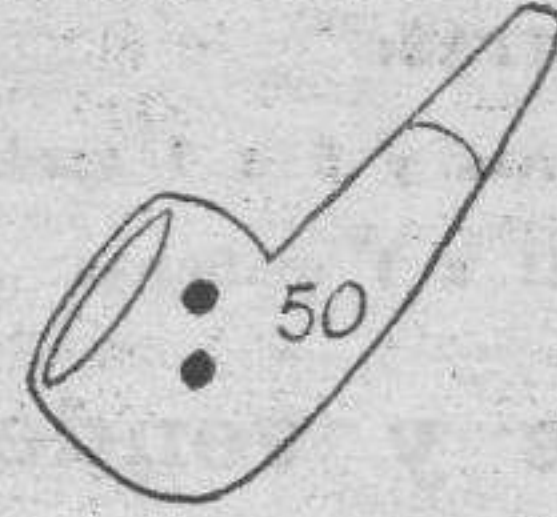
—Estupendo —concluye la consultante—. ¿Y qué debo hacer con mi marido actual?

ENCICLOPEDIA

La pequeña parte de nuestra ignorancia que tenemos clasificada y ordenada

JEROGLIFICO

ATON



NOS

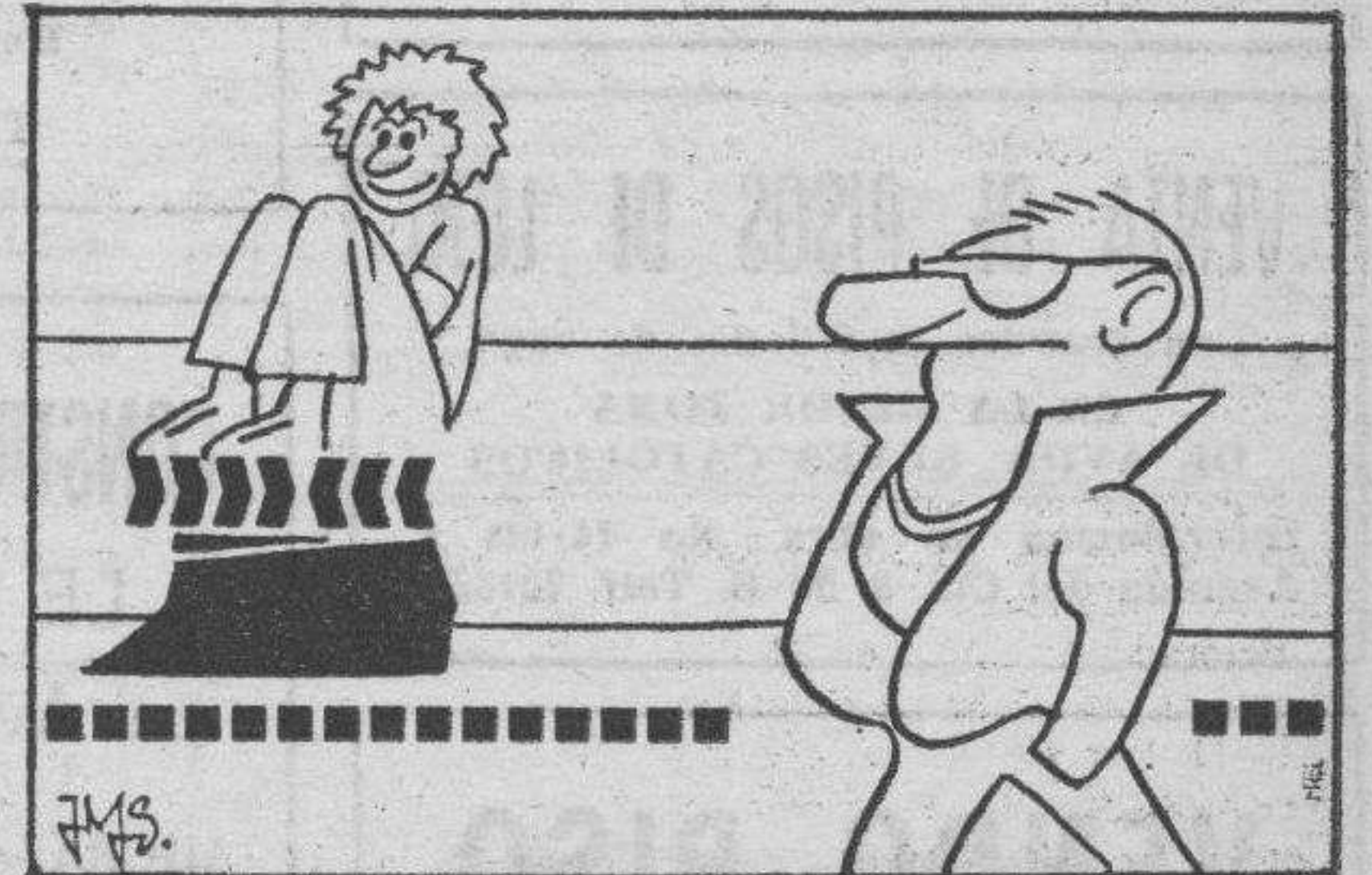
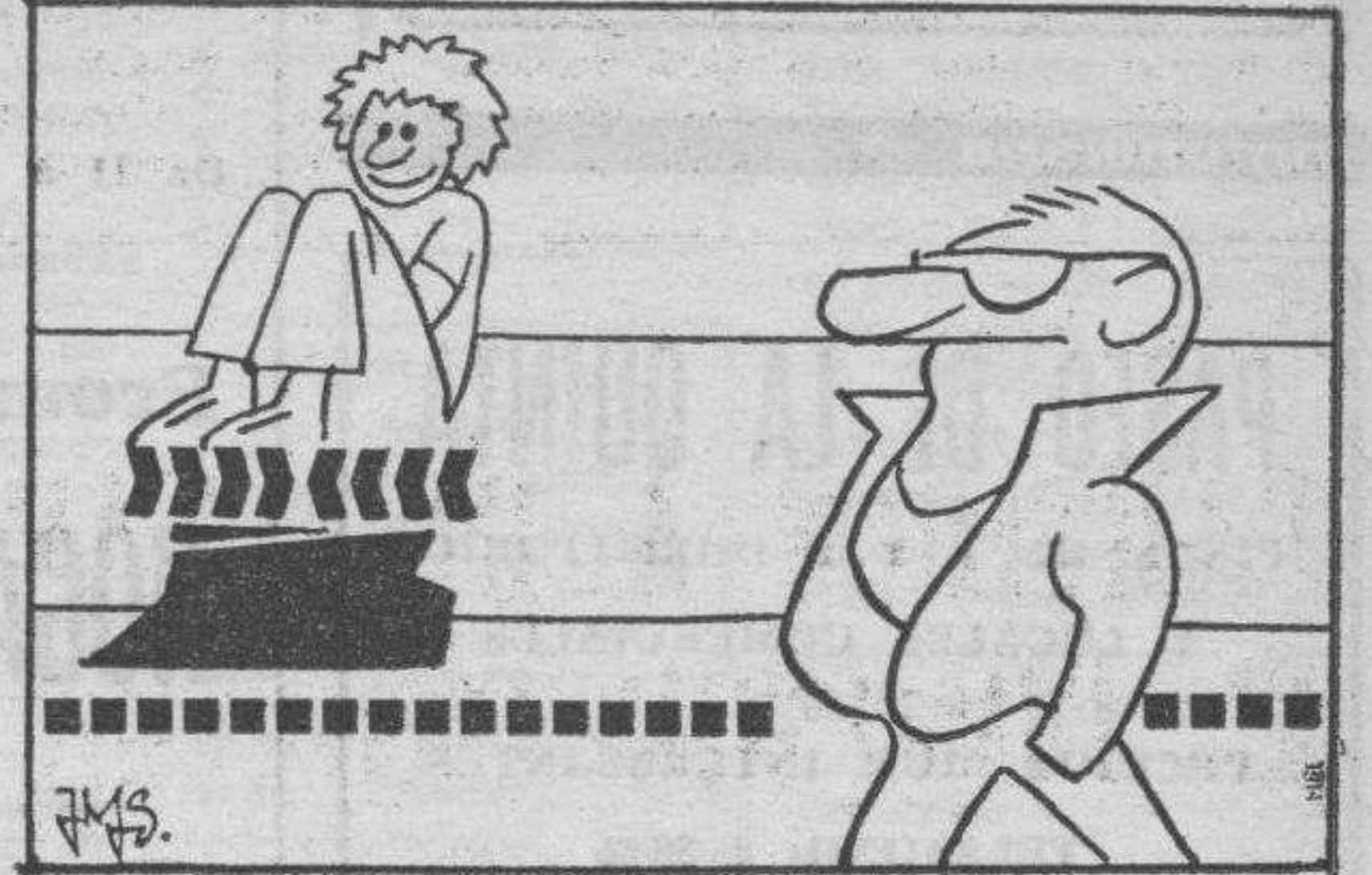
Juan anda mal, porque tiene...

Solución al anterior: Sobre la mesa

La chispa de Olmo



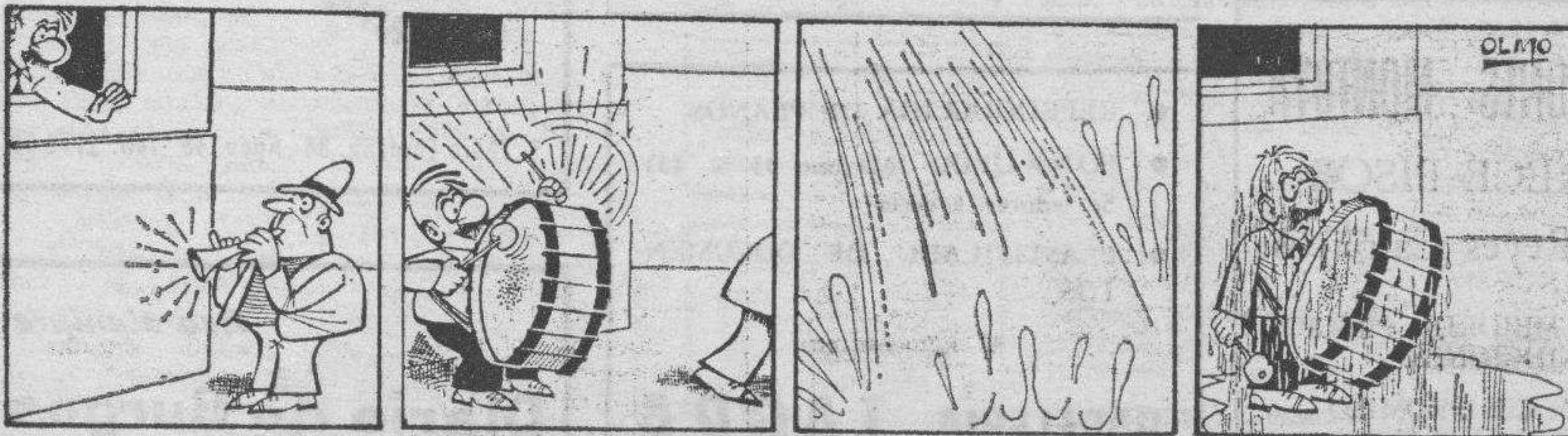
DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior: 1. Bolita movida. — 2. Módulo. — 3. Pelo. — 4. Zócalo. — 5. Sombra. — 6. Manga. — 7. Bigote.

Don Celes

Por Olmo



REBAJAS

GALERIAS MARVI

ALMACENES NATI

MAÑANA DIA 7 COMIENZAN

Las MEJORES REBAJAS de BURGOS

invierno









